

ՀԱՄԱԲԱԻԱԲԵՐ

ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ-ԳՐԱԿԱՆ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

ԿՈՎԿԱՍԻ ՀԱՅՈՑ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

10 ԿՈՊԷԿ

ԼՈՅՍ Է ՏԵՍՆՈՒՄ ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԸ

10 ԿՈՊԷԿ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԿԻՆԸ՝ տարեկան 2 րոտի, կէս տարեկան 2 ր. 50 կ. :
Բարեգործական Ընկերութեան անդամներ, հայ դպրոցներ, ուսուցիչներ
և հասարակական հիմնարկութեանց համար՝ տարեկան 3 ր., կէս տարեկան
2 ր. : Արտասահման՝ տարեկան 5 ր. կէս տարեկան 3 ր.

ԽՄԲԱՆՐՈՒԹԻՒՆԸ՝ Թիֆլիս, Արտաքաղկան հրատար. № 7.

Հեռախոս № 29.

Պոստի հասցեն. — Тифлисе, „Амбавабери“. Tiflise, Rédaction du journal
„Hambavaber“.

ԵԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ՝ տարին 10 կոպ.

Թմբդրութիւնը բաց է առաւօտեան ժամի 10—2 բացի կիրակի և տօն օրերէն :
Տպագրելու ուղարկուած ձեռագրերը կարող են ենթարկուել փոփոխման և
կրճատման :

Տպագրութեան համար անյարմար ճանաչուած մեծ յօդուածները պահուած են
վեց ամիս խմբագրատանը, իսկ փոքրերն անմիջապէս ոչնչացուած :

Տպագրութեան համար անյարմար թղթակցութեանց և յօդուածների առթիւ
խմբագրութիւնն պարտաւոր չի համարուած գրաւոր բացատրութիւններ տալ :

ԲԱՅՈՒԱԾ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ 1916 Թ.

ՀԱՄԱԲԱԻԱԲԵՐ

ԳՐԱԿԱՆ-ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹԻ

ԿՈՎԿԱՍԻ ՀԱՅՈՑ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ԾՐԱԳԻՐ. 1. Պաշտօնական տեղեկութիւններ, կառավարչական կարգադրութիւններ, Կովկասի Հայոց Բարեգործական Ընկերութեան կենտրոնական Խորհրդի ու ճիւղերի հաշիւները, օրոշումները, արձանագրութիւնները և շրջաբերականները. 2. Հեռագիրներ, ներքին և արտաքին տեսութիւններ, հասարակական, կուլտուրական և գիտական բովանդակութեամբ յօդուածներ, գրական նորութիւններ և պատմական տեսութիւններ, վիպակներ, պատմուածքներ, ոտանաւորներ և քննադատութիւն. 3. Քրոնիկան, տեղեկութիւններ, կենսագրութիւն և մատենախօսութիւն, 4. Արուեստ, թատրոն, երաժշտութիւն և նկարներ. 5. Պատարկիկ և յայտարարութիւն :

Թերթը բաղկացած է 16 մեծագիր երեսներից և լոյս կը տեսնէ կիրակի օրերը :

ՄԻՆՁԵՒ ԱՅԺՄ ՀԱՄԱԶԱՅՆՈՒԹԻՒՆ ԵՆ ՏՈՒՆԷԼ ԱՇԽԱՏԱԿՑԵԼՈՒ «ՀԱՄԱԲԱԻԱԲԵՐ»-ԻՆ

Արեղեան Մանուկ, Այթուհեան Գէորգ, Աղասարեան Բուդղան (բժշկապետ), Այվաղեան Բադրատ, Բաշինջաղեան Գէորգ (նկարիչ), Բերբերեան Մինաս, Դեմիրճեան Դերենիկ, Եսայեան տիկ. Զապէլ, Դաւթեան Յով., Էդիլեան Գուրգէն, Իշխ. Թումանեան Գէորգ, Իշխ. Թումանեան Մարիամ, Իշխ. Թումանեան Միքայէլ, Թումանեան Յովհաննէս, Լէօ, Սանգաղեան Յովակ, Սոջա-Մուրադ Ռ., Կանայեանց Սա., Կարապ (Թաշճեանկ.), Կոստանեան Յովհաննէս, Զուգուրեան Յարութիւն քահանայ, Մալխասեան Ստեփան, Մանուէլեան Միքայէլ, Մաւէնճեան Մամբրէ, Մելեան Մեսրոպ քահ., Մուսայէլեան

Հ., Մելիք-Գարագեօղեան Գ., Յովհաննիսեան Միքայէլ, Յարութիւնեան Իսահակ, Յովհաննիսեան Հայկ, Յովհաննիսեան Տիգրան, Յովհաննիսեան Մ., Նար-Դոս, Նաւասարդեան Բադրատ (բժշկապետ), Շուրեան, Շարաֆեան Ալեքսանդր, Շիրվանզադէ, Զախուշեան Գր., Պետրոսեան, Յարութիւն, Զամալեան Արշակ, Սպենդիարեան Յովհան, Նէս, Սաֆրատեան Ա., Սալիմեան, Տէր-Դանիէլեան Դաւիթ, Տէր-Գէորգեան Վահան, Տէր-Միրաքեան Յովհաննէս, Տոտմեան Վ., Փիրալեան Յարութիւն, Փիրումեան Տիգրան, Փարեմուղեան, Քամալեան Սարգիս, Օլթեցեան Արամ :

Խմբագիր՝ Ս. Յարութիւնեանց

Հրատարակիչ՝ Կովկասի Հայոց Բարեգործ. Ընկերութիւն

սին դաշնակիցները կունենան մօտ 500 հազար զօրք, որ իր դէմը պէտք է ունենայ գլխաւորապէս բոլգար բանակները, քանի որ թիւրք զօրքը Բալքաններէն արդէն մեկնել է Փոքր-Ասիա, իսկ աւստրօ-գերմանները ուսական և ֆրանսական ճակատների արդի վիճակում մեծ ոյժեր Բալքաններում պահել չեն կարող:

ԱՒՍՏՐՕ-ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ՌԱԶՄԱՔԵՄԸ

Արեւելեան նախաձեռնում վրայ շարժուող սկզբին հանդիսատէր. սակայն վերջին օրերս կենդանութիւն է նկատուում մանաւանդ Ռիդայի շրջանում: Այստեղ երկու կողմերն էլ ակնային և թնդանօթային կրակն օր ըստ օրէ ուժեղացնում են: Գերմանացիք այդ կռիւների ժամանակ օգտուում են մի տեսակ շրանիւթով, որ մարդու աչքերից արցունք է հոսեցնում և նոր տեսակի ռումբներով, որոնք պայթելիս սարսափելի թնդիւն են հանում և նեարդային ցնցում պատճառում մարդու: Կռիւն ուժեղ է նաև Իլլուկտի շրջանում, ուր ուսները նախանցեալ շաբաթ խել էին գերմանացիների Գարբունովկա գիւղը, իսկ աժմ էլ այդ գիւղից փոքր ինչ արևմուտք են շարժուել:

Արեւմտեան նախաձեռնում Համաշխարհային պատերազմի առանցքն է կազմում ներկայիս: Վերդենի ամրութիւնները ռմբակոծումը, որի մասին գրել էինք անցեալ անգամ, հակայական ճակատամարտի բնաւորութիւն է ստացել: Որ գերմանացիք պատրաստուում էին այս բերդի վրայ յարձակուելու՝ այդ յայտնի էր ոչ միայն Ֆրանսացի շտաբին, այլ և մամուլին: Temps-ը մի երկու շաբաթ առաջ քննութեան նիւթ դարձնելով Վերդենի վրայ յարձակուելու մասին տարածուած լուրերը, նախ իր տարակուսանքն էր յայտնուում, թէ ինչու պէտք է գերմանացիները Ֆրանսական ճակատի այդ ամենամուր կէտն ընտրեն յարձակման համար և ապա աւելացնում, որ եթէ գերմանացիք իրօք ձեռնարկեն այդ՝ անհրաժեշտ հակահարուածը կստանան: Հէնց այն հանգամանքը, որ Վերդենի դէմ սկսուած կռիւն անակնկալ չէր ոչ ոքի համար՝ մի առաձին նշանակութիւն է տալիս նրան: Այդ կռիւն բացի իր ռազմական նշանակութիւնից, նկատուում է իրեն մի քննութեան դաս Ֆրանսիայի համար, որի ժամանակ նա պէտք է ապացուցէ, թէ պատերազմի սկզբի իւր անյաջողութիւնները հետևանք էին անպատրաստութեան և թէ այս տարիուկէսուայ ընթացքում նա, եթէ ոչ Հոենոսի ամրերն արշաւելու, գոնէ այժմեան դիրքերում գերմանացիներին դիմագրաւելու չափ պատրաստուել է: Միւս կողմից՝ այդ կռիւն փորձաքար է համարում գերմանական ուժի, գերմանական շտաբը պէտք է ցոյց տար չէզոք պետութիւններին և իր ժողովրդին, որ սխալ է այն կարծիքը, թէ գերմանական առաջխաղութեանը արևմտեան ճակատի վրայ սահման է դրուած: Խորտակելով այդ ճակատի ամենամեծ ամրութիւնը նա նախ անչափ մեծ հմայք ձեռք կբերէր չէզոք պետութեանց աչքում և ապա կբարձրացնէր իր ժողովրդի խիստ ընկած արամադրութիւնը:

Վերդենը Ֆրանսիայի ամենամեծ բերդն է Պարիզից յետոյ: Ֆրանս-պրուսական պատերազմից անմիջապէս յետոյ ֆրանսացիք ամեն ջանք գործ են դրել ամրացնելու այս բերդն այնպէս, որ կարողանայ հակադիմացի կազմել այդ պատերազմի հետևանքով Գերմանիային անցած Մետցին: Այս տարիուկէսուայ ընթացքում բերդի ամրութիւններն աւելի ևս կատարելագործուել են: Ներկայումս ունի 18 մարտկոց, որոնցից 12-ը առաջին շարքի ամրութիւնների շղթան են կազմում, իսկ 6-ը՝ երկրորդ շարքի: Առաջին շղթան բռնում է մօտ 60 հազարամետր տարածութիւն: Սրա դէմ գերմանացիք կենդրոնացրել են, ըստ հեռագրական տեղեկութիւնների, ոչ պակաս քան 700 հազար մարդ, այսինքն՝ միջին թուով իւրաքանչիւր հազարամետրի վրայ 10 հազար մարդուց աւելի: Ֆրանսացիք ունին գրեթէ հաւասար չափով զօրք:

Վերդենի կռիւներն սկսուեցին անցեալ շաբաթ առաջաւոր մարտկոցների շուրջը: Գերմանացիների սարսափելի կորուստն այս կռիւներում այն արդիւնքն են ունեցել, որ նրանք աւերել և տիրել են հիւսիս-արևելեան 2 ամենահեռաւոր մարտկոցի—Դուամոնին և Վոյին, իսկ բերդի արևելեան կողմից էլ առաջ շարժուելով մօտ 8 կիլոմետր՝ գրաւել են Մորանիլ գիւղը: Վերջին տեղեկութեանց հիման վրայ գերմանական յարձակումների թափը թուլացել է, որ կարող է բացատրուել կամ գերմանացիների կրած հակայական կորուստներով և կամ, որ նրանց շտաբը նոր ծրագիր է ուզում մշակել: Ֆրանսացիներն այս կռիւներում հերոսութեան օրինակներ տուին, սարսափելի կորուստներ պատճառելով խէտ շարքերով մարտկոցների վրայ յարձակուող գերմանացիներին: Սակայն և այնպէս կռուի ելքը դեռ մնում է անորոշ:

ԱՒՍՏՐՕ-ԻՏԱԼԱԿԱՆ ՌԱԶՄԱՔԵՄԸ

Սովորական թնդանօթամարտ տեղի ունի բոլոր ճակատներում և յատկապէս Իզոնցոյի հովտում:

Ներքին տեսութիւն

Պ Ե Տ Ա Կ Ա Ն . Կ Ե Ա Ն Ք

Պատերազմի առաջացրած կենսական մեծ հարցերը անցեալ տարուայ օգոստոսին մի ընդհանուր ծրագրային համաձայնութեան բերին Պետական Դումայի վեց կուսակցութիւնները, որոնք միահամուռ մշակեցին մի քանի պահանջներ: Այդ համաձայնութիւնը կոչուեց առաջադիմական բլոկ: Նրա հիմնական պահանջն էր՝ ունենալ այնպիսի մի կառավարութիւն, որ երկրի վստահութիւնը վայելէր: Այդպիսի կառավարութիւն կիրականանար այն դէպքում, եթէ մինիստրները պատասխանատու լինեն ժողովրդական ներկայացուցիչների, այն է՝ Դումայի առջև: Միայն այս պայմանով կարելի էր կազմակերպել երկիրն այնպէս, որ պատերազմական ժամանակի պահանջները լաւագոյն կկրկնուէր կարգաւորուեն և յաղթութիւնն ապահովուեն: Այն ժամանակուայ մինիստր-նախագահ Գորեմիկինը իր ամբողջ իշխանութեամբ զինուեց Դումայի այդ մեծամասնութեան դէմ և սկսեց մի քաղաքականութիւն, որ յիշեցնում էր հին բէթիւմը: Դուման անժամանակ արձակուեց, նրա բացումը երկու անգամ յետաձգուեց: Դրութիւնն այդպէս

շարունակուել, իհարկէ, չէր կարող: Փոխուեց մինիստրների նախագահը, Դուման վեց ամսից յետոյ բացուեց: Եւ առաջին իսկ նիստում, մինիստրների ճառերից յետոյ, նորից հանդէս եկաւ նոյն առաջագիմական բոլորը, որ պատգամաւոր ճիշդութեամբ բերանով արաւ իր յայտարարութիւնը: Այս անգամ էլ Դումայի մեծամասնութիւնը ամենազրական կերպով առաջ քաշեց իր սկզբունքը, որ ներկայ պատերազմի մէջ բոլոր դաշնակիցների սկզբունքն է — ցած չը դնել գէնքը մինչև կատարեալ յաղթութիւն: Ռուսական քաջարի զօրքերին բոլոր իր ողջոյններն ու հիացմունքն է յայտնում և ասում է, թէ Ռուսաստանը պատրաստ է զեռ կրկար ժամանակ զոհաբերութիւններ անել իր բանակի յաղթութիւնների համար: Եւ որպէսզի ուժեղ ու տոկուն լինի զօրքի ետեւում ապրող և զօրքին կենդանութիւն տուող Ռուսաստանը, հարկաւոր է որ կառավարութեան գլուխ անցնեն հասարակական վստահութիւն վայելող անձինք: Իր այդ հիմնական յայտարարութեան բոլորն այս անգամ աւելացնում է և բաղձանք, որ Բարձրագոյն ներում ստանան քաղաքական գործերով զատապարտուածները: Իր ծրագրի մէջ առաջագիմական բոլոր շօշափում է և ներքին քաղաքականութեան մի քանի ուրիշ կարևոր հարցեր:

Փետրուարի 10-ին Դումայի ամբողջ երկրորդ նիստը նուիրուած էր կառավարութեան յայտարարութիւններին և բոլորի այս ծրագրին: Մի շարք պատգամաւորներ երկար և ուժեղ պատճառաբանութեամբ ճառերի մէջ ապացուցում էին, որ անհրաժեշտ է սահմանել մինիստրների պատասխանատւութիւնը: Նրանք մերկացնում էին այն մեծամեծ շարիքները, որոնք առաջանում են կառավարչական ներկայ ընթիւնից — թանգութիւն, գողութիւններ, կաշառակերութիւններ: Միայն ծայրայեղ աջակողմեաններն էին, որ հակառակուում էին բոլորի ծրագրին:

Փետրուարի 11-ին յայտարարութիւններ արին զանազան ազգութիւնների ներկայացուցիչները: Լեհացիներից յետոյ պատգամաւոր Տիւկիկ խօսեց մուսլիմանների անուշից և մատնանիշ արաւ, որ մուսլիմանները շարունակում են մնալ իրաւագործ, որ նրանց թոյլ չեն տալիս զարգանալ իրանց հասկանալի լիզուով: զանգառուեց ռուս միսիօնար հոգեւորականների դէմ, որոնք բռնի միջոցներ են գործ գնում մահմեդականներին քրիստոնէայ դարձնելու համար: Ապա յիշատակեց որ Անդրկասպեան և Անդրկովկասեան երկիրներում մուսլիմանների մէջ ձերբակալութիւններ են կատարուում, որ Աջարիայում անցեալ տարի բռնութիւններ կատարուեցին: Մուսլիմանների պահանջս է՝ թոյլ տալ որ ցանկացողները ազատ կերպով մի կրօնից միւսն անցնեն:

Հայերի կողմից խօսում է Մ. Պապաջանեան:

«Առաջին անգամ չէ, ասում է նա, որ ես գալիս եմ յայտարարելու թէ հայերը միշտ պատրաստ են ամեն տեսակ զոհողութիւնների մեր մեծ հայրենիք Ռուսաստանի բարօրութեան համար: Զրնայած այն արեւմտեակ սարսափներին, որոնք թոյլ են տրուում Հայաստանում և որոնց նմանը չէ տեսել աշխարհը, հայերը չը տատանուեցին և տաճարայ պէս լցուած են ամուր վրձնականութեամբ կոուելու Ռուսաստանի և նրա քաջարի դաշնակիցների յաջողութեան համար, որոնք պատերազմում են ազգերի իրաւունքների և ազատութեան համար: Ուրիշ անգամի թողնելով Հայաստանում թիւրք իշխանութիւնների կողմից կատարուած արիւնահեղ դադանութիւնների, այդ անցքերի նշանակութեան, նրանց պատճառների և նպատակների լուսաբանութիւնը, նմանապէս և այն, թէ պատերազմի ընթացքում ինչ գրութիւն է ստեղծուել հայերի համար: Կովկասում, Պապաջանեանը մատնանշում է, որ հայերի այդ գրութեան մէջ մի պայծառ շող է հանդիսանում էրզրումի անկումը: Էրզրումի ամուր տիրապետումը ոչ միայն մեր օգտին կը վճար կովկասեան ճակատի վիճակը, այլ և ահադին ազդեցութիւն կունենայ համաշխարհային պատերազմի հետագայ ընթացքի վրայ: Հայերը հաւատում են Ռուսաստանի և իր քաջարի դաշնակիցների յաղթութեանը, հաւատում են Ռուսաստանի պայծառ ապագային, հաւատում են, որ Ռուսաց Արծուի

հովանու տակ նորից ազգային ազատ կեանքով կը վերածնուի հայ ժողովուրդը իր հին հայրենիքի սահմաններում — թիւրքական Հայաստանում, որտեղ ամեն մի թիւղ հոյ առատօրէն ողողում է նրա քրտինքով ու արիւնով, ու ամեն մի քնք խօսում է նրա կուլտուրական մեծ անցեալի մասին» (ժափեր):

Այնուհետև պատգամաւոր Զիւնկիւն իր ճառի մի մասը նուիրում է Բաթումի և Կարսի շրջաններում տեղի ունեցած անցքերին, մատնանշելով, որ այդ տեղերի աջարացի բնակչութիւնը բռնի կերպով արտաքսուած էր թիւրքիւ, նրա բնակարաններն արուած էին, իսկ գոյքը յափշտակուած: Այս անցքերի մասին, որոնք խորապէս վիրաւորել են վրացի ժողովրդին, ճառախօսն իր ժամանակին յայտնել է կառավարութեան ներկայացուցիչներին, Դումայի Ֆրակցիաներին և մամուլին:

ԷՐԶՐՈՒՄԻ ՈՍԸՐՍԱՓՆԵՐԸ (ԱԿԱՆԱՏԵՍԻ ՊԱՏՄԱՆԻՑ)

Սոյն ամսի 16-ին անցնում էր Ազատաֆայով գէպի Բագու առաջին գնացքը, որը տանում էր Էրզրումի շրջանում գերի վերցրած տաճիկ զինուորներ. գերիները թիւր հասնում էր 900 հոգու. զրանց մէջ կար միայն մէկ գերի հայ զինուոր — Միսակ Գանդիւկան, Էրզրումի Կարա-Հասան գիւղացի:

Նրան ուղղուած մեր առաջին հարցը բնականաբար հայերի վիճակի մասին էր: Միսակը մեծ վշտով պատմեց մեզ հետեւեալը. «Մինչև անցեալ տարուայ զարնան վերջը Էրզրում քաղաքի և գիւղերի հայերը թէև անհանգիստ էին, զգալով իրանց վտանգի մէջ, բայց սպանութեան և կոդալուտի դէպքերը անհատական էին և սովորականից շատ չէին տարբերուում: Տաճիկների կողմից նկատուում էր զրգուշման և բացարձակ տեսլութիւն գէպի հայերը:

Այս գրութիւնը շարունակուեց մինչև ամառուայ սկիզբը: Յունիս ամսին տաճիկաց զօրքերը, Պոլսից հրաման ստանալով, սկսեցին մաքրել Էրզրումը և նրա շրջանի գիւղերը հայերից: Ամեն մի հայկական վայրից ժողովրդին հանում էին դուրս, իբր թէ այդ մարդկերանց տանում էին զինուորական աշխատանքի, իսկ ընտանիքներին հեռացնում են ռուսաց կողմից սպառնացող վտանգից: Իսկապէս ոչ այդ մարդկանց աշխատանքի կը տանէին և ոչ էլ նրանց ընտանիքներին վտանգից կը հեռացնէին: Ամբողջ հեռացնում էին իրենց վայրից և յետոյ մի գաշտում, մի ձորում բոլորին էլ սրի էին քաշում կամ գնդակահարում: Խնայում էին միայն երիտասարդ և զեղեցիկ կանանց, օրիորդներին և երեխայաց, նրանց թողնում էին զօրքին հետեղ և արիւնհեղութեան մասնակցող մուսուլման ամբոխին իրենց մէջը բաժանելու: Նոյն ամբողջ կողոպտում էր հայերի ունեցածը, հրդեհում էր շինութիւնները, եկեղեցիները և վանքերը:

Այս վիճակին ենթարկուեց Էրզրում քաղաքի և նրա շրջանի մօտ 60 գիւղերի հայ ազգաբնակչութիւնը:

Ինքը Միսակը մահից ազատուելու համար փախչում է նախ Կարմիր-վանք և այնտեղ ծածկուում, այնպէս որ երբ տաճիկները գալիս են այդտեղ, նրան չեն գտնում: Երբ նա տեսնում է, որ շուրջը ամառացի է, էլ ոչ ուսուլիք ունի և ոչ էլ փախչելու տեղ, դուրս է գալիս և ուղեւորում Էրզրում, իրեն ձեռնցնում է մուսուլման, անունը փոխում և շնորհիւ նրա արտաքինի և թիւրքերէն լաւ խօսելուն կեղծիքը չէ նկատուում: Իբր երիտասարդի նրան անում են զինուոր:

Էրզրումի առման ժամանակ նա գերի է ընկնում և ռուսներին բացում իր հայ լինելը:

Գերի Միսակը գտնում էր ռուս զինուորների վագոնում, որովհետև մուսուլման գերիների կողմից ճանապարհին նկատուել է վտանգ նրա կեանքին:

Գերի տաճիկ զինուորները մեր հարցին թէ՛ ինչպէս է հայերի դրութիւնը երգումում, զիւղերում—պատասխանում էին, որ ոչինչ չը գիտեն։ Բայց նկատում էր, որ նրանք խուսափում են այդ նիւթի մասին խօսել, գուցէ ենթադրելով, որ մեզ ամեն բան յայտնի է։ Իսկ նրանցից մէկը, յաղթանդամ կազմուածքով, չաւուշի աստիճանով և յանդուգն դէմքով մեզ պատասխանեց.

«Ուղիղն ասեմ ձեզ՝ ոչ էր դուռ և ոչ էլ գիւղերում հայեր չը կան նրանց տարան աշխատանքի ընտանիքների հետ»:

Այս վերջին խօսքերը նա արտասանեց մի այնպիսի պիղծ կիսաժպիտով, որ կարծես հաճոյք էր գոյում, յիշելով կատարուած դադանութիւնները:

Այս տեղեկութիւնները ցնցեցին մեզ և ներկայ եղող միւս հայերին:

Գերիների գնացքը սլացաւ առաջ:

Իսկ մենք՝ մնացինք անշարժ, խորը լուռիւն մէջ և յուզւած:

Ս. Յարութիւնեանց

ԷՐԶՐՈՒՄԻ ԱՆՅԵԱԼԻՑ *)

Գ

1828—1829-ի ՊԱՏԵՐԱՉՄԸ

1826 թուի յունիսին պարսից զօրքը անակնկալ անցաւ Արաքսը և ոտքի կանգնեցնելով մահմեդական ազգաբնակչութիւնը, պաշարեց Շուշի բերդը:

Այս նախերգանքով էր սկսում այն եռամեակը, որ բերում էր հարաւային և արևմտեան Անդրկովկասին երկու պատերազմ: Մասնաւորապէս հայ ժողովրդի համար ահագին նշանակութիւն ունեցաւ այս պատերազմական եռամեակը, հանդիսանալով իրրեւանիկները, որից սկսում էր նրա պատմութեան նոր մի շրջանը — ժամանակակից Պատմութիւնը:

Անդրկովկասի ուսու հրամանատարութիւնը սկզբում իրան բաւական նեղում զրութեան մէջ տեսաւ: Ռազմական միջոցները շատ նուազ էին, տեղական հանգամանքները շատ աննպաստ: Ուստի կարեւորագոյն նշանակութիւն էր ստանում տեղային ազգաբնակչութեան վերաբերմունքը դէպի կոռուղ կողմերը: Բնակաւորար ուսու կառավարութեան հայեացքը ամենից առաջ կանգ էր առնում հայերի վրայ, որոնք նշանաւոր ոյժ էին կազմում ռազմաբեմ դարձած երկիրներում:

Եւ հայերը սկզբից և եթ, Շուշու պաշարման առաջին իսկ օրերից, շտապեցին գործով ցոյց տալ որ իրանք հաւատարիմ են մնում իրանց այն ձգտումներին, որոնք արտայայտուել սկսել էին դեռ ժ.Ը. զարի սկզբից, Պետրոս Մեծի ժամանակներից: Ռուսական հովանու տակ ազատուել ստրկութիւնից, լայն հնարաւորութիւն ձեռք բերել զարգանալու իրրեւ ազգութիւն — այս էր հայ ժողովրդի վառ տենչանքը: Ոչինչ չէր պատահել որ թուլացներ այդ տենչանքը 1820—ական թուականներին: Հայի համար չէր կարող լինել նոյն իսկ ընտրութեան հարց, երբ մի կողմում ուսան էր կանգնած, միւս կողմում — նրա դարաւոր կեղեքիչ պարսիկը... Եւ նորից հայ կեանքի մէջ սկսուեց եռանդուն շարժում, որ գնալով ընդարձակուեց, նորանոր շրջաններ ընդգրկեց, որքան ընդարձակում էին պատերազմական գործողութիւնները: Այդ շարժումն իր էութեամբ մնում էր նոյնը, ինչ էր և առաջ, նախորդ դարում — ազատագրական: Խօսում էր նոյն ցեղային բնազդը, աւելի լայն ծաւալուած, արտայայտուելով ինքնաբերաբար, բնականօրէն: Շուշում, պաշարման առաջին օրից, 1500 հայեր զէնք վերցրին ու համարեա մենակ իրանք պաշտպանեցին բերդը և նրա մէջ փակուած ուսական փոքրաթիւ զօրքը:

Թէև այսպէս, բայց ազգային այդ զգացմունքի ընդհանրացման և ամրապնդման համար հարկաւոր եղաւ և խօսքի, պրոպագանդի ազդեցութիւնը: Լրագիրներ ու հասարակական կազմակերպութիւններ այն ժամանակ չը կային: Միակ լուսատու երևոյթը ամբողջ Անդրկովկասում ներսիսեան նորարաց դպրոցն էր Թիֆլիսում: Նա ուներ մի փոքրիկ տպարան, որի միջոցով ներսէս Աշտարակեցին խրախոյսի և կոչի խօսքեր էր ուղղում հայութեան: Հրատարակում էին փոքրիկ տետրակներ, առանձին թերթեր ու թերթիկներ, որոնք տանում տարածում էին հայութեան մէջ ներսէսի գիմումները, պաշտօնական տեղեկագրեր պատերազմական գործողութիւնների մասին:

Սակայն այն ժամանակուայ տպագրական մամուլը չափազանց անկատար մի միջոց էր ներսէսի փոթորկալից եռանդին բաւարարութիւն տալու համար: Տպագրական գիմումներից աւելի շատ են նրա ձեռագիր գրութիւնները, որոնք գնում էին երկրի զանազան կողմերը ժողովրդականացնելու համար պատերազմը ոչ միայն հայերի, այլ նոյն իսկ և թուրքերի մէջ: Յայտնի է որ այդ էլ բաւական չը համարելով, ներսէսն ընկերացաւ ուսական բանակին և կենդանի խօսքով էր պատերազմի վայրերում ազգում ժողովրդի վրայ, ներկայացնելով նրան ուսական արշաւանքը որպէս՝ ազատութիւն, վաղուց, տանական և հարիւրաւոր սերունդների երազած ազատութիւն:

Ազատագրակտն այդ պրոպագանդի գրաւոր յիշատակարանների (տպած թէ՛ ձեռագիր) մի մասն է միայն այսօր գտնուած մի ձեռքի տակ, բայց այդ էլ բաւական է ըմբռնելու համար, թէ ինչ գաղափարական բովանդակութիւն ուներ այն ժամանակուայ հայկական շարժումը:

Եւ իրաւ, պարսկական և խանական ըէժիմից ազատուելու տենչանքը միայն մարմինը չուներ նկատի: Ֆիզիքական գոյութեան կոպիտ հարցի հետ փաթաթուած էր մարդկայնութեան ամենագեղեցիկ տեսիլներից մէկը — ցեղային ինքնուրոյնութեան հարցը:

Կոչ էր արւում հայերին ուսական զօրքերի հետ եղբայրանալու, ուսական զրօշակին ապաւինելու, որովհետեւ նրա յաղթանակը և հայ ազգային գործ էր: Հայութեան համար այդ յաղթանակը համազօր էր իր հին ազգային թագաւորութեան վերականգնացման: Ահա ինչպէս էր սկսում ներսէսը իր շրջաբերական կոչերից մէկը:

«Ամենքիդ կամ շատերին քաջայայտ է մեր նախնիքների և սիրելի հայրենիքի պատմութիւնը և գիտէք առհասարակ թէ մեր ազգային արժանաւորութիւնների, այն է՝ թագաւորութիւնների, իշխանութիւնների, բոլոր մեծափառ վայելչութիւնների, պատուի, ճոխութիւնների և նոյն իսկ մեր ամբողջ հայրենիքի կորուստը մը տեղից է եկել և այս բոլոր հասարակական-ազգային դժբաղդութիւնների պատճառներն ուլքեր են»: Շատ պարզ էր այս հարցերի պատասխանը: Եւ պարզ ու հասկանալի էր մասնաւոր այն, երբ ներսէսը ասում էր թէ ուսաները իրանց հօր բազուկը տարածում են մեր աշխարհի վրայ ոչ թէ իրանց պետութեան օգտի համար, այլ առաւելապէս հասարակական օգտի և հաւատի պաշտպանութեան համար*):

Այսպիսով ուսասիրութիւնն ընդհանրանում էր հայութեան մէջ իրրեւ ազգային գաղափարն իր մէջ ամփոփող մի հասկացողութիւն: Նրա համեմատ էլ ծաւալում է ազատագրական շարժումը: Նրան այլևս Դարաւորի սահմաններում ամփոփուած չենք տեսնում: Այդ լեռնային երկրում էր որ հայ մարդը սովորել էր զէնք վերցնել և կռուել իր ազատութեան համար: Բայց ահա 1827 թուին ուս-պարսկական պատերազմի դաշտը Արարատեան երկիրն է դառնում և նրա համար կամաւորական շարժում է սկսւում՝ Վրաստանի և ուրիշ տեղերի հայերի մէջ: Առաջին հայ կամաւորական խումբը կազմուեց Թիֆլիսում և բաղկացած էր 2000

*) Տե՛ս «Համբաւարք» № 8:

*) «Յայտարարութիւն քրիստոնէական պարտաւորութեան հպատակաց Ամենաբարեպաշտ Կայսրութեան Ռուսաց», Թիֆլ. 1826.

հոգուց: Այս առիթով Թիֆլիսի գինուորական նահանգապետ Սիպեապիսը մի կոչ հրատարակեց, ուղղած հայերին, որի մէջ ասում էր.

«Անցեալ տարի, սարսից զօրքերի մեր սահմաններից ներս խուժելու սկզբից, հայերն աչքի ընկան իրանց անախտութեամբ թշնամու հանդէպ, անյողողող պնդութեամբ իրանց վիճակուած թշուառութիւնները մէջ, անսահման անձնութեամբ քրիստոնէական կրօնին և օրինակելի հաւատարմութեամբ Ռուսական գահին: Յայտնելով որ Նիկոլայ Կայսրը ցանկութիւն է յայտնել որ հայերից կամաւոր զնդեր կազմուին և հրաւիրելով որ հայերն էլի նոր կամաւորներ տան երկրորդ զնդի համար, գնեւորալ Սիպեապիսը վերջացնում էր իր կոչն այսպիսի խօսքերով.

«Հայեր, ձեր ջերմեղանգութիւնը արժանապէս վարձատրուած է. ձեր վրայ է դարձրած Մեծ Թագաւորի ուշադրութիւնը: Դուք կուենաք ձեր սեփական դրօշակների տակ ձեր զնդերը, ձեզ տրուած է զէնք՝ ձեր տառապեալ եղբայրների հանգստութիւնը հաստատելու համար, ձեր բնտանիքներին ապահովութիւն տալու համար, Թագաւորի շնորհները ձեռք բերելու և հայրենիքը պաշտպանելու համար»: **)

Այսպիսով ուստի կատարութիւնը խրախուսում էր հայոց ազգային տենչանքները: Ազատագրական շարժումը ողևորութեան բարձր աստիճանները թեակոխեց նոյն տարուայ աշնան, երբ Երևանի բերդն անցաւ ռուսաց ձեռքը: Հայութիւնն ամեն տեղից, նոյն իսկ հեռաւոր Հնդկաստանից խանդավառ ուրախութիւն յայտնեց Հայաստանի սրտի՝ Արարատեան երկրի, Էջմիածնի ազատութեան համար: 1828 թ. Զօրօհեքի հանդէսը Երևանում ուստի և հայ հոգեւորականութիւնները կատարեցին միասին, ուսական զօրքերի մասնակցութեամբ, և Ներսէսը հիացած նկարագրում էր քրիստոնէութեան այդ լուսաւառ յաղթանակը մահմեդական ընդակալութեան այնպիսի մի կենտրոնում, ինչպիսին էր Երևանը:

Մի ամիս հազիւ անցած այդ հանդէսից, փետրուարի 10-ին, Թիւրքմենշայ գիւղում կնքուեց հաշտութեան պայմանագիր, որ վերջ էր տալիս ռուս-պարսկական պատերազմին, իսկ դրանից մի ամիս տասն օր անցած՝ հայերի ազգային զգացմունքը բարձր ողևորութիւն և ակնկալութիւնների մի նոր և հզօր մղում էր ստանում.—մարտի 21-ի ուկաղով Նիկոլայ Կայսրը հրամայում էր Երևանի և Նախիջևանի խանութիւններն անուանել Հայական Շրջան (Армянская Область) և մտցնել այս անունը կայսերական տիտղոսի մէջ: Այսպիսով հայութիւնը պաշտօնապէս ստանում է իր երկիրը, որի Թագաւորը դառնում էր ռուսաց Խնքնակալը:

Այսպիսի կերպարանքի մէջ էր հայկական շարժումը, երբ ռուս-պարսկական հաշտութիւնից հազիւ երկու ամիս անցած, այն է ապրիլի 14-ին, ծագեց նոր պատերազմ, այս անգամ ռուս-թիւրքական: Կովկասեան բանակն անցաւ Օսմանեան սահմանը, արշաւեց դէպի Բայազետ, Կարս: Այդ երկրներում էլ ռուս զօրքը յենուած է հայութեան վրայ: Դիւանոր հրամանատար կոմս Պասկևիչը մեծ ժողովրդականութիւն էր ստացել հայերի մէջ Երևանի առումով և մեր ժողովուրդը նրան մեծարում էր իր խմացած ամենաբարձր պատուանունով.—«Տիրացու Պասկևիչ»: Ահա հայ ժողովրդի այդ սիրած տիրացուն իր հետ Թիւրքիա տարաւ Էրզրումցի Սերոբէ վարդապետին, որպէս զի նրա միջոցով ազգէ թիւրքահայերի վրայ... Նրա խնդիրքով Եփրեմ կաթողիկոսը մի շրջաբերական կոնգակ է ուղղում բոլոր հայերին, «որք բնակեալ կայր ի Կարս, յԱխալցխայ, ի Պայազլիտ և ընդ ամենայն տեղիս, ուր և հասանի ունիցին քրիստոսազօր գինուորութիւնք մեծ կայսրութեանն ամենայն ռուսաց» ու յայտարարելով որ ռուսական զօրքերը

մտել են Օսմանեան երկրները «ի փրկութիւն և ազատութիւն ամենայն մարդկան», յորդորում էր հնազանդուել և ամենայն աշակցութիւն ցոյց տալ նրանց: 1)

Հետաքրքրական է որ այդ կոնգակից քիչ յետոյ, 1828-ի սեպտեմբերի 6-ին, Կ. Պոլսի հայոց պատրիարք Կարապետ արքեպիսկոպոսը յատուկ մի գրութեամբ գիմում էր Էրզրումի հայոց եպիսկոպոս Կարապետին և յիշեցնելով որ հայերը միշտ հաւատարիմ են եղել Օսմանեան պետութեան, յանձնարարում էր նրան յորդորել ժողովուրդը, որ այս պատերազմի ժամանակ էլ նա ահաղարդ պահպանէ իր վաղեմի հաւատարմութիւնը «առ մեծափառ յաղթող տէրութիւնն Ալի Օսմանեան և որ ինչ պարտաւորեալ ծառայութիւն է՝ ամենայն յօժարութեամբ անտրտունջ կատարել. քանզի խղճալի բուն ազգս հայոց զկնի ամենաթագաւորին Աստուծոյ՝ չունի դաշ ինչ ապաւէն, բայց եթէ զանպարտելի թագաւորութիւնն Ալի Օսմանեան»: 2)

Մեղայն պատերազմի առաջին իսկ օրերից Հայաստանի հայերը վճռականօրէն և բացարձակապէս ցոյց տուին, թէ իրանք էլ ճիշդ նոյն կերպ են դուռ և տնէնուռ, ինչպէս իրանց եղբայրները Անդրկովկասում: Այս մի շատ խոշոր խորհուրդ էր, որ առաջին անգամ երևան էր հանում հայոց պատմութիւնը: Առաջին անգամ էր որ թիւրքահայ ժողովուրդը արտայայտում էր իր ազատագրական բուն տենչանքը: Հայոց հարցը արդէն լուծուել էր Արաքսի ափերում: Միևնոյն կերպով նա լուծուած պիտի գտնէր և Եփրատի, Տիգրիսի, Վանի լճի աւազաններում: Այսպէս էր ժողովրդական համատարած հաւատը Հայաստանի Բարձրավանդակներում: Եւ անտես անելով այնպիսի խրատներ, որոնց նմուշը մենք տեսնք Կարապետ պատրիարքի թղթի մէջ, թիւրքահայ ժողովուրդն էլ մեծափառ եռանդով ընդգրկեց նոյն ազատագրական շարժումը, որ մենք տեսնք արեւելեան հայութեան մէջ: Դա մի վերին աստիճանի գեղեցիկ և խրատական երևոյթ էր: Նա ցոյց էր տալիս ամենից առաջ որ հայ ժողովուրդը միատեսակ է զգում, ունի միանման մի հոգեբանութիւն, թէև դաժան ճակատագիրը անջատել էր նրա հատուածները: Աւելի հրաշալի էր այդ երևոյթը հանրամարդկային տեսակէտից: Ժժ դարն էր, երբ բազմաթիւ ազգեր յարութիւն էին առնում նոր և ազատ կեանքի համար: Այդ գեղեցիկ տեսարանին միանում էր և այն Ղազարը, որ Հայկական Բարձրավանդակի վրայ էր աշխատում դուրս գալ դարաւոր ստրկութեան գերեզմանից: Նրա ձեռքին մենք տեսնում ենք զէնք, մի բան, որից նա զրկուած էր դարերից ի վեր: Այստեղ էլ ուրեմն, նոյնը, ինչ Անդրկովկասի հայութեան մէջ, դարերի տառապանքները չէին սղանել մարդկային ոգին ստրուկների մէջ:

1828-ի յունիսին ռուսները վերցրին Կարսը: Եւ այդտեղ իսկոյն կազմակերպուած է հայ կամաւորական զունդ՝ բաղկացած 800 հոգուց: Ժողովրդի զգացմունքների թարգման են հանդիսանում հինգ տեղացի երեւելիներ յուլիսի 8-ին զրաժ մի նամակի մէջ, որ ուղղուած էր Էջմիածնի միաբանութեան: Այդտեղ հրճուանք և հիացմունք էին ձօնուած ռուսաց Մեծ Կայսրին և նրա «խոհական մեծ սպարապետ քաջին Պասկևիչայ, որ ըստ հանգոյն Մովսիսի յաղթող եղել ի մենամարտի ու ազատեաց ազգս հայոց ի ձեռաց չարածը՝ անօրինաց» 3): Մի ուրիշ հայկական զունդ, 1000 հոգուց, կազմուած էր Բայազետ քաղաքում:

1829 թ. յունիսի 19—20-ին Պասկևիչը ջարդեց թիւրքական բանակը Սողանլուղի լեռներում: Լքումն ու սարսափը բռնեց թիւրքերին և ռուսաց զօրքերը կայծակի արագութեամբ հասան Էրզրումի պատերին: Մեծ քաղաքը զիմադրութիւն չարաւ և բանակցութիւններ սկսեց անձնատրութեան մասին: Յուսահատութեան մատնուած իսլամ խուժանը, ինչպէս միշտ, իր կատաղութիւնը քաղաքի քրիստոնեայ ազգաբնակչութեան վրայ թափեց: Էրզրումը այդ միջոցին 100 հազար բնակիչ ունէր, որոնցից

**) «Воззвание Армянамъ», 24 мая 1827 года, տպուած առանձին՝ հայերէն Բարգմանութեան հետ:

1) Կոնգակ յուլիսի 4, 1828, ձեռագիր:

2) Նամակ Կարապետ պատրիարքի, ձեռագիր:

3) Նամակ Կարսեցիներին, ձեռագիր:

20 հազարը հայ էին: Կային և փոքրիկ թուով յոյներ: Հայերի համակրանքը դէպի ուսմանը ակնյայտնի էր, և տաղնապի միջոցին տղանք ամբողջ, գրգռուած իր գլխաւորներէն, թափառում էր փողոցներում և սպանում իւրաքանչիւր պատահած քրիստոնեային:

Ահն անքան սաստկացաւ որ նոյն իսկ Կարապետ արքեպիսկոպոսը, հայոց առաջնորդ և մի շատ ազդեցիկ անձ, ստիպուած էր մի քանի օր թաղնուած մնալ մի նկուղի մէջ և հէնց այդ տեղից էլ թուղթ հասցրեց Պատկեիչին, նկարագրելով հայերի դրութիւնը և ցոյց տալով թէ ինչպէս և որ կողմով ուսմանը կարող են մանկ էրգրում:

Բայց ոչ թի դիմելու կարիք չեղաւ: Բանակցութիւնները յաջողութեամբ վերջացան, սարսափահար թիւրքերը իրանք յաճնեցին քաղաքի բանակները Պատկեիչին: Այդ հանդիսաւոր թրուակին քաղաքից դուրս, ուսաց բանակի մէջ, երեսց Կարապետ եպիսկոպոսը, խաչը ձեռքին: Նրան ընդունեցին մեծ յարգանքներով: Պատկեիչը մեծ ջերմեանով թաղնուած համբուրեց խաչը և գրկեց եպիսկոպոսին...

Եւ այսպէս, թիւրքահայերը ամենամոռակաւ կերպով կանդնում էին օսմանցիների դէմ: Սա չտեսնուած մի բան էր այն ժամանակից ի վեր, երբ թիւրքերը տիրացան Հայաստանին. — մի երեւոյթ, որ ծնուելուն պէս ընդունում էր կրակի և արեան մղբատութիւն:

Մինչդեռ ուսաց բանակը Սողանլուղում իր խոշոր յաղթանակն էր տօնում, նրա ձախ թիւր ենթարկուած էր մեծ վտանգի: Դա Բայազէտն էր, ուր մի շատ փոքրամիտ ուս զօրաբաժին էր թողնուած: Յունիսի սկզբին Վանի փաշան, մի մեծ և խառնիճազանձ բանակի գլուխ անցած, մտաւ Ալաշկերտի հովիտը, յարձակուեց թիւրքա-կալէի վրայ: Ռուսների հետ օսմանցիների թշնամի էին նկատուած և նրանց հետ միացած հայերը: Թիւրքաց զօրքը քանդեց և աւերեց հայերի թաղը, 70 հոգի գերի տարաւ: Այնուհետեւ փաշան յարձակուեց Բայազէտի վրայ: Բերդապահ զօրքը, որի հրամանատարն էր գնեւրալ Պօպովը, առաջին օրը կռուեց մեծ հերոսութեամբ: Նրա հետ մէջք մէջքի տուած, ոչ պակաս հերոսութեամբ, կռոււում էր հայ կամաւոր գունդը: Գնեւրալ Պօպովը վկայում էր իր պաշտօնական գրութեան մէջ, որ գնդի հայ առաջնորդները առջից էին գնում և ամենքն էլ վիրաւորուեցան: Բայց և այնպէս, թշնամին ուժեղ հանդիսացաւ և իրիկնապահին նա արդէն գրաւել էր քաղաքի կէս մասը: Թիւրք բնակիչներն, ի հարկէ, իսկոյն անցան փաշայի կողմը և նրանց թաղը դարձաւ թշնամու հօօր զիրքերից մէկը, որ նեղում էր ուսմանը:

Եկաւ գիշերը և տիրած հանգստութեան մէջ բարձրացան խոզխոզուող մանգկանց աղաղակները. լաց, օրհասական հառաչանքներ: Թիւրքերը կոտորում էին իրանց թաղում եղած հայերին: Ռուս զօրքի գրութիւնը միանգամայն յուսահատական էր: Բայց հայերը չը լքուեցան, չը թողին իրենց մարտական ընկերներին: Նրանք լցուած էին վրէժի կատաղութեամբ:

Հետեւալ օրը, յունիսի 20-ին, ուսական զօրքը լարեց իր վերջին ոյժերը և դուրս եկաւ վանելու բազմաթիւ թշնամուն: Հայ գնդին յանձնուեց դուրս քշել թշնամի զօրքը թիւրքական թաղից: Հայերը կատաղաբար գրոհ տուին և հանելով իրենց կոտորուած եղբայրների վրէժը, մինչև 1,000 հոգի սպանեցին, չը խնայելով կանանց ու երեխաներին անդամ: Վճռական յաջողութիւնն այս անգամ ուսմանը կողմն էր: Վանի փաշան, չը կարողանալով գիմանալ հերոսական գրոհներին, շտապեց յետ քաշուել և Բայազէտն այսպիսով ազատուած էր:

Պատկեիչը կանգ չառաւ էրգրումի մէջ: Ռուսաց բանակն առաջ խաղաց, բայց նրա մի մասը ծանր անյաջողութեան հանդիպեց Բաբերդում: Ստեղծուեց մի ծանր գրութիւն: Մահմեդական ազդարանակութիւնը տեսաւ որ ուսմանը էլ կարող է յաջիւլ և գլուխ բարձրացրեց: Դժուար կացութեան մէջ էր Պատկեիչը: Վերանգաւոր էին խլրտումները մանաւանդ էրգրումում: Թիւրքերը

գաւազրութիւն էին սարքել որ մի գիշերուայ մէջ կոտորեն ուսմանը և հայերին: Հայերը ժամանակին իմացան այդ բանը և ուս իշխանութիւնը կարողացաւ ժամանակին առաջն առնել, կալանաւորեց և արքայից գաւազրութեան գլխաւորներին: Այս բոլոր խլրտումները պատճառ դարձան որ էրգրումում էլ կազմակերպուի հայկական գունդ: Այս միտքը մեծ ուրախութեամբ ընդունուեց և ամենքը, նոյն իսկ հարուստ ընտանիքների գաւաղներ, շտապեցին գինուր գրուել: Տեղացի հարուսաններից մէկը, Մկրտիչ աղան, իր հաշուով հայկական մի հեծելազուն էլ կազմեց: Հայերի տրամադրութիւնը բարձրացաւ և իրանց դարաւոր հարստահարողներին նրանք այժմ զգալ էին տալիս իրանց ոյժն ու աներկիւղութիւնը: Երկար և անդէտալի անցեալի վրէժն էր հանուում: Հայերի արարքները յաճախ չափազանցութիւնների էին հասնում և Կարապետ եպիսկոպոսը ստիպուած էր լինում խրատների և յորդորների դիմել: Բայց ժողովուրդների կեանքի մէջ յաճախ են պատահում գաղափարով գինովանալու բոլէներ, երբ մոռացում է ամեն ինչ, տեղի տալով ոգևորութեան:

Այսպէս ահա, թիւրքահայ ժողովուրդը 1828—1829 թ. պատերազմին ամեն ինչ անում էր ուսական յաղթանակը ապահովելու համար: Նրա գործունէութիւնը միայն համապատասխան շարժման մէջ չէր սահմանափակուում: Թիւրքահայը ուս զօրքի տրամադրութեան տակ էր գնում իր ունեցածը, ճանապարհներ էր ցոյց տալիս նրան, բերդերի գրութեան մասին մանրամասն տեղեկութիւններ էր հաղորդում:

Այսպէս էին արել պարսից տիրապետութեան տակ եղած հայերը իրանց ազատութեան համար: Թիւրքահայերը, կրկնելով իրանց արեւելեան եղբայրակիցների գործերը, խորապէս համոզուած էին, թէ իրանք էլ իրանց համար են ազատութիւն պատրաստում:

(Կը շարունակուի)

Լէ օ

ԹԵՐԹԵՐ ԻՄ ՅԵՇՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻՑ

VI

ՍՏՈՐ ԻՆՏՐԻԳ

Երկու կուսակցութիւնների էր բաժանուած հայ գերատեսնական խումբը, բէալական—Չմշկեանի խումբ և ողբերգակ—Շահխաթունեանի (Վաղարշակ, այժմեան Շահխաթունու հայրը): Ամերիկեանը անզուգար մի խումբից միւսն էր անցնում, մինչև որ հանգուցեալ Սունգուկեանը առաւ նրան իր ձեռքը և ամուր կապերով շողկալեց Չմշկեանի հետ... Հակառակորդները աշխատում էին միասնել միմեանց... Խնորհները խոր արմատ էին ձգել... Գեորգը այդ բոլորը իր արժանաւորութիւնը ստորացնող էր համարում, նա բացարձակ կռոււում էր, ըղաւում էր, մինչև անգամ հայհոյում էր և ետեից և երեսին, բայց խնորհները ստորութիւն էր համարում քի աւելի քան հիւանդ ինքնասիրութեան և արժանապատուութեան համար... Բայց հակառակ կողմը (Խօսքս Շահխաթունեանի մասին չէ) չէր խնայում նրան, և ընտանիքին, որի պատաւ մօրը անխնայ հարուած տուեց...

VII

ՀԵՏԱԶՈՏՈՒԹԻՒՆ

Չեմ մտաբերում որ փորձն էր: Եւ կանգնած էի Գեորգի բնակարանի դռնիճի անկիւնում և սիրահարուած աչքերով նայում էի օր. Գայիանէի խաղին: Նա հագել էր չիժէ չըջաղկեալ (դէրիւս), գլուխը վրացեակ կապած և իւրկայի տակ ոչ շատ լայն «խաբար դա» (այդպէս անուանում էին այն ժամանակուայ նորածն կրկնոյնները)...

Մեղայ քեզ Աստուած... միայն ես չէի սիրահարուած օր: Գայիանէի վրայ... նրան սիրում էր քնքոյշ ու պատուական սիրով և Գեորգը, որ նոյնպէս չըղիւէր թէ Գայիանէն մի բէալատ

էր... և ինչպէս չըսիրահարուէր այդ քնքոյշ էակի վրայ, որ անհաւի պէտքերով բարձրացնում էր իր իւրակայի ծայրը և ցոյց էր տալիս գեղեցիկ կօշիկի մէջ թաղնուած իր փոքրիկ ոտիկը և աչքերան շնորհալի ու չքնաղ արտասանում էր «Ես քեզ սիրում եմ, Սիւլիվան» (Մէր և նախապաշարմունք)...

Ինչիցէ փորձը շարունակուում էր, և յանկարծ դահլիճը մտաւ պառաւ տիրուհին՝ զայրացած ու սրայրդնած գէմքով...

— Արա. ասաց նա ու բռնեց օր. Գայիանէի ձեռքից և քաշելով տարաւ միւս սենեակը...

Ամենքը շուարած էին: Յանկարծ լսուեց մի ձիւ ու մի ծանր մարմնի անկում... Այդ տիրուհի-մօր ուշաթափ մարմինը պարզուեց յատակի վրայ, իսկ օր. Գայիանէն շտապ, գրեթէ վազելով իջնում էր աստիճաններով... Ես կամենում էի վազել նրա ետեւից, գուցէ նրան հարկաւոր էր մի երիտասարդ ասպետի օգնութիւնը, երբ ականջիս հասան բերանից բերան անցնող բռնակներ...

— Տղայ է եղել, տղայ է եղել, օր. Գայիանէն տղայ է եղել...

— Վայ իմ գլխին, վայ իմ նամուսին, կրկնում էր վշտացած տիրուհի-մայր եղիսարեթը... Ամենից շատ շուարած էր խեղճ Գէորգը, որը, կրկնում եմ, ամենին գործին տեղեակ չէր...

Ես կանգնած էի թրջուած հաւի նման...

Այդպէս ուրեմն, ստոր ինտրիգը չըխնայեց ոչ ընտանիքը, ոչ պառաւ մօրը, որի ականջին փափսացին թէ նրանց տուն եկող աղջիկը աղջիկ չէ, այլ տղայ, և պառաւ քննեց, հետազօտեց ու համոզուեց, որ փափսոցը ճիշտ է եղել...

VIII

ԳԱՂԱՓԱՐԻ ՄԱՐՏԻՐՈՍԻ ԱՐՏԱՍՈՒՔՆԵՐԸ

1862 թուականին, առաջին անգամ բեմ ելաւ Գէորգ Չմըշկեանը և քառասունից աւելի երկար ու ձիգ տարիների ընթացքում ծառայեց հայ բեմին... Մոլեռանդ մարտիրոսը համբերութեամբ տանում էր իր խաչը... Նա ամեն կողմից հալածուում էր... անդադար տանջուում էր... նրան ոչ ոք չէր խնայում, բայց նա էլ գազանի նման աջ ու ձախից հարուածներ էր ստանում և ինքն էլ հարուածում էր...

— Ես իմ գերասան տեղովս, լորդ, արհամարհում եմ ձեզ և ձեր նմաններին, ասում էր նա բեմի վրայ (Մէր և նախապաշարմունք)...

Կեանքի մէջ ևս նա նոյն արհամարհանքով վերաբերում էր նրանց, որոնք թշնամարար նայում էին գերասանների վրայ... մարանչում էր բեմի վրայ կենդանի խօսքով, մամուլի մէջ իր շնորհալի գրչով... Դուք ինչ գաղափար ունիք այժմեան գործիչների մասին... Սրանց համար ամեն բան պատրաստ է. և լեզու, և գրականութիւն, և մամուլ, և պարբերական հրատարակութիւններ. «Այդ պատճառ եղաւ, գրում է Գէորգը իր յիշգրութիւններէ մէջ, բեմ գուրս հանելու եւրոպական թարգմանութիւնները նոյն աշխարհաբար լեզուով, որ... շատերը, հայերի մէջ ընդունուած գիտնականներն անգամ անհնարին էին համարում»:

Լեզու ասած բանը չկար, բեպերտուար չկար. թարգմանութիւնների պէտք կար, բայց մարդիկ չգիտէին ինչ լեզուով թարգմանեն...

Աւելի ուշ, 66 և 67 թուականներին, երբ Գրիգոր Իւանիչ Իզմիրեանը իր ամուսին Սոֆիայի (գերասանուհի Սոֆիա Միլիք-Նազարեան) և երեսանների հետ գուրս էր գալիս դրօսնելու Ալէքսանդրեան նորատունի այգին և նրանց հետ խօսում էր հայերէն, վերախօս թիֆլիսը նրանց վրայ մատով էր ցոյց տալիս և հետեւեալ օրերը թիֆլիսը լցում էր այդ այգին տեսնելու այն խելագարներին, որոնք հայերէն էին խօսում... Այսպիսի ողբերգական հանգամանքներում գտնուում էր խեղճ մարտիրոսը և նրա ետանդը հետզհետեւ աւելանում էր ու չէր ընկճում: Դուք տեսաք, թէ ինչպէս ստոր ինտրիգը մտաւ նրանց ընտանիքը և ան-

խնայ հարուածեց պառաւ մօրը, այնուհետեւ ռժ կը խնայէր երիտասարդ Գէորգին:

Ահա նրա սրտից բղխած ողբը. «Մինչև ֆասուլէճեանցների գալը ևս այնքան չէի հալածուիլ, ինչքան դրանց գալուց յետոյ, այնպէս որ սկսեցի բոլորովին զուել թատրոնական գործունէութիւնից»... Իսկ յետոյ, Այդ տողերը տպուած են 1876 թ. «Փորձի» համարներում, իսկ 1878, 79, 80 թուականներին, երբ իշխան Ամատունու կոմիտէի յանձնարարութեամբ նա գնաց Պոլիս գերասանուհի և գերասաններ բերելու, վերադարձին իր մատղահաս երեխաները վարակիչ հիւանդութիւնից մեռած գտաւ... խեղճ մարտիրոս, հայրենիքից ու սիրած բեմից հեռու վերջին շունչը արձակած հեռուոր հիւսիսում, ինչպէս ասում են, ժամանակաւորապէս հողին յանձնուած, միթէ քո գերեզմանի «բլրակը» նոյնպէս պէտք է հարթուի*, ինչպէս ուրիշներին և չարչարուած ու տանջուած աճիւնդ պէտք է մնայ հեռու քո հայրենիքից, հեռու մայրենի հողից, որը ջրել ևս դու քո արեան քրտինքով, մարտիրոսի արտասուքներով...

IX

ԱՆՇՈՒՔ ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

Հայոց Դրամատիկ ընկերութեան խորհուրդը յայտնեց, որ կիրակի, յունուարի 3-ին լինելու է հոգեհանգիստ ընկերութեան պատուաւոր անդամի, իսկ գերասանական ընկերակցութիւնը՝ թատրոնի հիմնադիր Գէորգ Չմշկեանի հոգեհանգիստը... Երկու յայտարարութիւններն էլ դուրս եկան միեւնոյն օրը: Այդ էր պատճառը, որ հոգեհանգստի սեղանը շրջապատել էին թիֆլիսի թեմական առաջնորդը, Բենիկ վարդապետը ու Վանքի միաբանութիւնը... ուրիշ եկեղեցիների քահանաները բացակայ էին ոչ թէ այն պատճառով, որ չէին կտմնում պատուել հանգուցեալին և կամ ծուլացել էին, այլ որովհետեւ չըզիտէին... Թիֆլիսի քահանաները մեծ համակրութեամբ վերաբերում են առհասարակ հայ գործիչներին և մասնաւորապէս հայ բեմի մշակներին: Դրան ապացոյց կարող է լինել Ս. Մանգինեանի և Խ. Փառանձեմի թաղումները... Ս. Մանգինեանցի թաղմանը և հոգեհանգստին ներկայ էր նոյն իսկ թեմական առաջնորդը... իսկ մի քառասուն տարի առաջ մի յուշարար Ադի-բէգեանի կամ տաղանդաւոր կոմիկ Մատինեանի կամ Թոմա Չարգեգեանի կամ նոյն իսկ Ամերիկեանի թաղմանը ռժ կրակեսէր ոչ թէ միայն թեմական առաջնորդ, այլ մինչև անգամ մի քանի քահանայ...

Բայց և այնպէս Գէորգի հոգեհանգիստը անշուք էր...

Պերճախօս Բենիկ հայր-սուրբը լուռ կանգնած էր...

Ես յիշում եմ վերջինիս արտասանած ճառը Գ. Սունդուկեանի թաղման ժամանակ, որին հետորը համեմատում էր ծիծեռնակի հետ, որ մտնում էր օշաղները և նրանց նկարագրում էր: Ես սպասում էի, որ նա կընմանեցնէ Գ. Չմշկեանին այն փայլուն թռչնակին, որ անդադար խունանում է, փոխում է իր փետուրները և այսօր փետուրում է Միքայէլի, Օսէթի և Պէպոյի փետուրներով, վաղը կարգինալ Բէշիլիւյի, արտիստ Սիւլիվանի, թուղթ խաղացող Ժորժի փետուրներով...

Չմոռացու իր վաղեմի բարեկամին միայն Ղևոնդ քահանայ Աթանասեանը, որ պատմեց իր յուշերը Չմշկեանի մասին, երբ վերջինս 63 կամ 64 թուականներին այցելել էր Ամիրեկեանի և Ս. Մանգինեանի հետ Երևանը և այնտեղի հոգեւոր զարդու, Ս. Սարգիս եկեղեցու պատիւում, տուել էր մի քանի ներկայացումներ... բայց այդ բոլորը յուշեր էին, որոնք կարող էին զարգարել լրագրական էջեր և ոչ խօսք, որ արտասանում են քառասունից աւելի տարիների ընթացքում ազգային ասպարէզի վրայ գործող անձնաւորութեան մասին... մի ասպարէզի վրայ, որ հարուածում էր նրա ընտանիքը և նրա հողին, որ մաշում էր նրա առողջութիւնը ու կեանքը... Գ. Չմշկեանը վախճանուեց մօտաւորապէս 80 տարեկան հասակում, բայց ինչ կեանք էր նրա կեանքը վերջին 10

տարիների ընթացքում... բացի այդ նա պատկանում էր մի երկարակեաց սերունդի, օրինակ տիրուհի-մայր Եղիսարէթը ապրեց 95 տարուց աւելի...

X

ՎԵՐՋԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՆ

Տօնում էինք Տէր-Դաւթեանի քառասնամեայ յոբելեանը... Տիգրան Նազարեանը հրաւիրեց Գ. Չմշկեանին ընտանիքով ներկայ գտնուելու ճաշկերոյթին, որ պէտք է լինէր «Փանտաղիա այգում»... Նազարեան պատրաստել էր մի շքեղ ծաղկեպուշտ, որ ներկայացրեց Գեորգին ու մի քանի պատշաճ խօսքերով շնորհաւորեց նրա վաղեմի աշխատակից Տէր-Դաւթեանի յոբելեանը: Գ. Չմշկեանը շատ զգացում էր, որ նրան յիշեցին, չըմոռացան... Նա ունէր նոր մանգալ սկսող երեխայի քայլուածք ու լեզուն էլ թոթովում էր երեխայի նման... Նա արտասուքը աչքերին անդատար իր թոյլ ձեռքերով թոթովում էր Տ. Նազարեանի և իմ ձեռքը և անդադար կրկնում.

— Շնորհակալ եմ, շնորհակալ եմ, շնորհակալ եմ որ չըմոռացար...

Եւ խօսել չէի կարողանում, արտասուք ինձ խեղգում էր:

— Վանօ ջան, ասաց նա, գեռ դոչաղ ես. շարունակիր, գործիր...

— Թանկագին Տիգրան. անշափ շնորհակալ եմ ուշադրութեանդ համար, ծաղիկների համար, անշափ ուրախացրի ինձ յիշելով...

Նա իր մանկական քայլուածքով ճանապարհեց մեզ մինչև պատշգամբը... բայց ոչ ինքը և ոչ աղջիկը յոբելեանական ճաշին ներկայ լինել չըկարողացան...

Այդ օրը մեռաւ ինձ համար Գ. Չմշկեանը:

Այդ օրունից եւ այլևս չըտեսայ ու չեմ տեսնի Գեորգին, բայց ոչ ես և ոչ նրա խաղը յիշողները երբէք չեն մոռանայ Ֆրանսիայի խորամանկ քաղաքագէտ կարգիւնալին, ովքը սրտում մնացած տանջուած Պէպլին, հպարտ արուեստաւոր (արտիստ) Սիւլիւանին, Շէքսպիրի արիւնարբու հրէայ Շէյլոկին և մանաւանդ հայկական թատրոնի բազմաշարժար հիմնադիր-մշակ Դէորդ Չմշկեանին... *)

Հանգիստ աճիւնիդ. թող թեթեւ լինի գերեզմանիդ հողը... Թող այդ հողի միջով անցնի ու հասնի ականջիդ երանաւէտ ձայնը. կըշխուի հայ թատրոնի սեփական շէնքը. կայ մի մարդ, որ կը ձեռնարկէ հայ թատրոնի շէնքը...

Յ. Տէր-Գրիգորեան (Վանօ)

ԹԱՆԳՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԳԵՐԲՆԱԿՉՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՅԻ ԱՌԹԻՒ*)

(Վերջ)

Այժմ անցնենք Ամերիկային և կանգ առնենք մի քիչ աւելի: Հիւսիսային Ամերիկայի Միացեալ Նահանգների տնտեսական դրութիւնը բաւական տարբերում է եւրոպական երկրներից: Այնտեղ աշխատավարձը ընդհանրապէս անհամեմատ մեծ է, քան մեզանում: Ամերիկայի ձեռնարկողները աւելի քիչ են դիմադրում բանուորների կողմից աշխատավարձը բարձրացնելու համար արուող պահանջներին, քան եւրոպայում: Ամերիկայի դրամատէրերի այդօրինակ զիջողութիւնը բացատրւում է մի կողմից, որ պետութիւնը հովանաւորում է մաքսային սակագինը, իսկ միւս կողմից տրեստների դոյութեամբ: Վերջիններիս միջոցով հեշտ է լինում արդիւնաբերութեան աւելացող ծախքերը բարդել սպառողների վրայ: Ուրիշ խօսքով՝ ձեռնարկողները,

*) Ծանօթութիւն. — Դէորդ Չմշկեանը ունի մի հարուստ յիշատակարան, որ անձամբ կենդանի ժամանակ յանձնել է պ. Տ. Նազարեանին, խնայէս և Ա. Ղազարեանի բոլոր նամակները...

1) Տես «Համբաւաբեր» № 8:

իրար մէջ միութիւններ (տրեստներ) կազմելով, մի ձեռքով աւելացնում են արդիւնաբերողների աշխատավարձը, իսկ միւս ձեռքով յետ ստանում նոյն բանուոր-սպառող ամբողջից:

1910 թուին տեղի է ունեցել մի անկեղծային վիճակագրութիւն 4,000 արդիւնաբերական հաստատութեանց, որոնք բարձրացրել էին աշխատավարձը և 96 տեսակ գործածութեան անհրաժեշտ առարկաների գինը: Այդ վիճակագրութիւնից հետեւեալ եղբակացութիւնը կարելի է հանել. նախ՝ 1902-ից մինչև 1906 թիւը 96 տեսակ մթերքների գները բարձրացել են 64,1%-ով, մինչդեռ անհամեմատ աւելի երկար ժամանակամիջոցում — 1896-ից մինչև 1906 թ. — աշխատավարձը բարձրացել է միայն 19,1%-ով: Երկրորդ՝ 1906—1908 թուականների ընթացքում աշխատավարձը բարձրացել է միայն 3%-ով, իսկ մթերքներին՝ 14,30%-ով: Երրորդ՝ 1908-ից մինչև 1910 թիւը աշխատավարձը բարձրացել է դարձեալ 9%-ով, իսկ մթերքների գները՝ 22,9%-ով:

Թէ որչափ խարուսիկ է լինում շատ անգամ աշխատավարձի բարձրացումը, թէկուզ հէնց հետեւեալ օրինակից կարելի է տեսնել: Նորեքումս մի քարածուխի տրեստ մի տոնն ածուխի գինը 50 կոպէկով բարձրացրեց, պատճառարանելով, որ աշխատավարձը և արդիւնաբերութեան վրայ արուող ծախսը աւելացել է: Այդ առիթով Նիւ-Եօրկի առևտրա-արդիւնաբերական օրգաններից մինը՝ «Journal of Commerce» մանրամասն քննութիւն կատարեց և հետեւեալ հանգամանքները կրկին հանեց: Աշխատավարձը բարձրացել էր 11 կոպ., իսկ միւս ծախքերը առաւանելը 10 կոպ., մինչդեռ այս երկուսը միասին առած՝ տրեստի տէրերի աւելացրածի կէսից աւելի պակաս է:

Ամերիկայի երկրագործութեան մինիստրի հաշուով՝ այն 13 միլիարդ դոլլարից, որ սպառողները տարեկան վճարում են գիւղատնտեսական մթերքների համար, արդիւնաբերողները, այսինքն՝ գիւղական արդիւնատէրերը այդ գումարից ստանում են միայն 6 միլիարդ, իսկ մնացած 7 միլիարդը մտնում է միջնորդների գրքւանը:

Ահա մի քանի մասնաւոր օրինակներ: Բանջարանցապահը Ֆլորիդայում մի բուշէլ*) կանաչ սխեռի համար ստանում է 2 դոլլար 25 ցենտ: Ծանապարհածախս Ֆլորիդայից մինչև Նիւ-Եօրկ նստում է 50 ցենտ, մինչդեռ սպառողը Նիւ-Եօրկում մի բուշէլի համար աւելորդ վճարում է 6 դոլլար 40 ցենտ: Այդպիսով միջնորդը մի բուշէլից աշխատում է 57%-ով: Նոյնն է և ձուն, որի մի գիւծինի համար գիւղատնտեսը ստանում է 30 կոպ., իսկ Նիւ-Եօրկի սպառողը վճարում է 95 կոպ.: Այս ամենից յետոյ զարմանալի չէ, որ Նիւ-Եօրկի մի մեծ ակցիոներական ընկերութիւն, որը ուստեստի մթերքների աւետրով է պարագում, 50%-ով գիւղեկնտ է տալիս: Այնուհետև Իովի ազարակատէրերը Չիկագոյի մսավաճառների տրեստին վաճառում են խոզը — 100 ֆունտը 15 ուրբով, և հէնց նոյն ազարակատէրին էլ իրենց խոզի միսը առնում են երջիկի կամ զանազան կոնսերվների ձևով, ֆունտը 36—40 կոպէկով:

Բայց առևտրական միջնորդների շնորհիւ թանգութեան աւելի սարսափելին հետեւեալն է: Ամերիկայի կառավարութիւնը տնտեսական միջոցներով կառուցում էր Պանամայի ջրաջրը: Բանուորներին ինքն էր ուստեստի մթերքներ մատակարարում, սպառողական մեծ ընկերութեան պէս մի բան կազմակերպելով, որը ամբողջ ջրանցքի երկարութեամբ ունէր իր բաժանմունքները: Եւ ահա երեսց, որ ջրանցքի շրջանում ոչխարի մի ֆունտը ծախւում է 12 կոպ., տաւարի մի կրկրորդ տեսակը 15 կոպ., նոյնը, առաջին տեսակը՝ 25 կ. և հորթի միսը 12 կ.: Իսկ Նիւ-Եօրկում ոչխարի միսը արժէր 24 կ. ֆունտը, տաւարի միսը երկրորդ տեսակը 44 կ., առաջին տեսակը 56 կ., իսկ հորթի միսը 30 կոպ.:

Գների այդ տեսակ խոշոր տարբերութիւնը ապացոյց է, որ

*) Բուշէլը Հիւսիսային Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներում գործածուող չափ է, որը հաւասար է 1³⁶/₁₀₀ չեռվերիկին:

Նիւ-Եօրկում և Միացեալ Նահանգները միւս քաղաքներում չկան սպառողական ընկերութիւններ, եղածներն էլ անշափ թոյլ են:

Նորերումս ձեռնարկած անկեղտոյի կազմողները զանգառում են, թէ մամուլը և քաղաքային ինքնավարութիւնները անտարբեր են թանգութեան դէմ կռուելու հարցին: Վերջիններիս պատասխաններից պարզ երևում է, որ իրանք բացասաբար են վերաբերում քաղաքային ինքնավարութեան ձեռնարկած անհրաժեշտ միջոցներին առկուրին: Այդ բացասական վերաբերմունքը, թերևս, այնքան էլ վատ չէ, որովհետև Ամերիկայի շատ քաղաքների գործերի վարիչները և մամուլը կաշառակեր են:

Մինչև անգամ Ամերիկայի քաղաքների քաղաք. ինքնավարութիւնները սեպհական շուկաներ կազմակերպելու գործում այնքան էլ յաջողութիւն չեն ունեցել, որովհետև շուկաների վերահսկիչները կաշառում են առևտրականներից և մատների արանքով նայում գների բարձրացմանը և ընդհանրապէս շահագիտական ձգտումներին:

Անկեղտոյի այն հարցմանը՝ թէ այս կամ այն քաղաքում գոյութիւն ունեն կօօպերատիւներ—աւելի ևս խղճուկ հետևանքներ են ստացուել: Թէև կօօպերացիա բառը զրեթէ բոլոր պատասխաններում էլ պատահում է, բայց այդ բառով քաղաքային ինքնավարութիւնները հասկանում են աղիւսների և ընկերութիւնների, և կօօպերացիա բառը սեփականացրել են, որովհետև աւելի ժողովրդականացած է: Բայց կան և իսկական կօօպերատիւներ, ինչպէս, օրինակ, «Միութիւն տանտիկիներին» Կինկի-նատում, որը գիւղատնտեսական միջոցները ուղղակի Կինկուկի աղարակատէրերից է գնում: Այդպիսի մի կօօպերատիւ էլ հիմնել էին և Ֆիլադելֆիայի կանանց աղումրի անդամները՝ հաւկիթներ բերել տալու համար:

Այդպիսով Միացեալ Նահանգներում թանգութեան դէմ կռուելու գլխաւոր միջոցներն են՝ կօօպերացիան և գիւղատնտեսական միջոցների արդիւնաբերութեան բարձրացումը: Դժբախտաբար կօօպերացիան այնպիսի զեռ ևս գտնւում է սաղմային վիճակում, ու նրա զարգացման պայմանները աւելի քիչ նպաստաւոր են, քան մեզանում, Ռուսաստանում:

Վ. Տոտումեանց

ՈՈՎՐ ՊՍՏԱՆԻ ՀԻՎՆԴՈՒԹԵԱՆՅ՝)

ՅԵՏԱՂԱՐՁ ՏԻՖ

Յետադարձ տիֆը սկսւում է յանկարծ սաստիկ դողոցով, ցաւերով ամբողջ մարմնում: Տաքութիւնը բարձրանում է 40—42°, բժեր չեն լինում, փայծաղը սաստիկ մեծանում է, որ զգալի է շօշափելիս: Այդ նոպան (приступ—accès) տևում է 5—7 օր, և վերջանում է յորդառատ քրտինքով, փայծաղի փոքրանալով և տաքութեան իջմամբ մինչև 37 և աւելի ցածր սաստիկանի: Հինգ—7 օրից յետոյ կրկնւում է միևնոյն նոպան, բայց աւելի կարճ ժամանակ՝ 3—7 օր: Պատահում են կրկնութիւններ 4—5 անգամ, բայց աւելի թեթեւ: Նոպաների ժամանակ հիւանդի արեան մէջ գտնւում են առանձին մանրէներ՝ բարակ, երկար խցանահանի ձևով, որ գտել է Օբերմէյեր (Obermeier) 1873 թուին, ուստի կոչւում են սպորամանրէ (sporellam) Օբերմէյերի:

Այդ տիֆը համեմատած բժաւորի հետ աւելի անվտանգ է և զրա մահացութիւնը հասնում է 1—3%, եթէ չեն երևում բարդութիւններ, այն է՝ դեղնացաւ, թոքերի բորբոքում, փայծաղի պատում և այլն:

Կանաչը այս դէպքում յաճախ ունենում են արգանդի տրիւնոսութիւն և վիժում:

Յետադարձ տիֆը, ինչպէս և բժաւոր, ըստ նորագոյն հետա-

գոտութիւնների՝ տարածւում է միջատների, գլխաւորապէս հագուստի ոճիլի միջոցաւ, ինչպէս այդ հաստատում է Շ. Նիկոլը, որի մասին խօսեցինք մեր բժաւոր տիֆի մասին յօդուածում: Մի խօսքով վարակը տարածւում է արեան միջոցաւ: Հոշակաւոր Պաստեօրեան Ալֆրիդ աշխատանոցի բժիշկ Սերժանը հաղորդում է, թէ յետադարձ տիֆով հիւանդ կապիկի արիւնը, որի մէջ կային ոլորած և մանրէներ, ընկան յանկարծ երեք հոգու աչքերը, որոնցից մէկը ունէր ակնոցներ, միւս երկուսը ոչ, այս վերջինները հիւանդացան յիշեալ տիֆով: Նշանակում է վարակը՝ բացի ոճիլների միջոցաւ տարածուելուց, կարող է տարածուել և ուրիշ ձևով, այն է՝ լորձաթաղանթով, մարմնի քերուածքով, վէրքով և այլն:

Շատ հետաքրքրական է, թէ ինչով կարելի է բացատրել յետադարձ տիֆի նոպաները ընդարումներով (перемежаемость): Մերժանը բացատրում է նոյն պատճառներով, ինչպէս և ջերմախտը: Երբ արեան մէջ երևում և զարգանում են Օբերմէյերի ոլորամանրէները, հիւանդի արեան մէջ գոյանում են հակաթոյներ, որոնք խանգարում են յիշեալ մանրէների զարգացումը, և մանրէները, մեծ մասը կլանւում են արեան սպիտակ գնդիկներից: Երբ հակաթոյնը պակսում է, այն ժամանակ սլորամանրէները սկսում են զարգանալ տալով առիթ նոր նոպայի: Յայտնի մանրէարան հանգ. Ղարբիջևեկին մինչև անգամ պատրաստել է հակապարիտիտային շիջուկ, որի սրովմամբ ոչնչացել են ոլորամանրէներ (սպիրոխտներ) միան արեան մէջ, այսպիսով ցոյց տալով, որ արեան մէջ գոյանում են մանրէասպան թոյներ յետադարձ տիֆից: Պիտի աւելացրած, որ այդ տիֆի դէմ շատ օգտակար միջոց է 606-ը, որը գործադրւում է սիֆիլիսի դէմ:

Ախտապաշտպանողական միջոցները նոյնն են, ինչ որ առաջարկւում են բժաւոր տիֆի դէմ, որոնց առթիւ խօսեցինք այդ տիֆի վերաբերեալ յօդուածում: Քանի որ յետադարձ տիֆը նոյնպէս վարակիչ է, հարկաւոր է առանձնացում, ախտահանում և միջատահանում (дезинфекция и дезинсекция):

(Կը շարունակուի)

Բժ. Աղասարեան

ՓԱԽՍՏԱԿԱՆՆԵՐԻ ՇՈՒՐՁԸ

Նոր ապաստարան փախստական երեխաների համար.—Քարուանսարայում այս փետրուարին բացուեց ապաստարան փախստական որբ երեխաների համար. ապաստարանում լինելու են 100 երեխայ: Առայժմ ընդունուել են 22 հոգի 3 տարեկանից մինչև 11 տարեկան հասակի: Ապաստարանը յանձնւում է Կ. Հ. Բ. Ընկ. Քարուանսարայի ճիւղի վարչութեան, իսկ կառավարելու համար կազմուած է մի առանձին մասնաժողով, որի անդամներն են՝ Գր. Թումանեանց, Հրանտ Միմէօնեանց, Ս. Էդիկեանց և տեղական դպրոցների վարժուհիներ՝ օր. օր. Մ. Օզարաշեանց և Կոստանեանց. կառավարիչ հրաւիրուած է Թիֆլիսից տիկ. Պողոսեանց և օգնական՝ օր. Ե. Էդիկեանց:

Թիֆլիսի փախստական երեխաների նպաստը.—Փախստականների գործերի գլխաւոր լիազօր գն. Թամամշեկը հաղորդում է Հայկական Կենտրոնական Կոմիտէի նախագահին, որ նա յանձնել է Թիֆլիսի Նահանգապետին փախստականներին նպաստ տալու յունուար ամսուայ հաշուին 27,060 ռ.:

Նոր գումար փախստական երեխաների կարիքներին համար.—Հայկ. Կենտ. կոմիտէն ստացաւ փախստականների գործերի գլխաւոր լիազօր գն. Թամամշեկից 50,000 ռ. փախստականների համար շրբեր պատրաստելու:

Վանուս ալժամ գտնուող հայերի թիւը.—Վանի և նրա շրջանի ազգաբնակիչները նորերս ցուցակագրուել է. ցուցակագրութիւնը ցոյց է տուել, որ ալժամ այնտեղ կան 8,900 տղամարդ, 2,890 կին, 2,584 երեխայ, որոնցից մի քանի հոգի որբեր են:

Նոր որբեր.—Բժիշկ Իստիօ Սնուսից հեռագրով հաղորդում է Հ. Կ. Կոմիտէի նախագահ պ. Ս. Յարութիւնեանին հետեւալը. «Ժողովել ենք շատ որբ երեխաներ. զինուորական բնաբաւոքութիւն չունեն նրա ցտեղափոխելու, հասնապարհները փճացած են, անհրաժեշտ է Ձեր օգնութիւնը»:

Իզդիրից Սնուսի և Մուշի փախստականներին օգնութիւն հասցնելու համար Ս. Մատինեանցը հեռագրում է Հայկ. Կենտր. Կոմիտէին. «Ձեր ուղարկած 5,000 ո. և 89 հակ շորերը ստացել եմ, մի խումբ հմուտ, փորձուած մարդիկ ուղարկեցի Սնուս և Մուշ՝ օգնութիւն հասցնելու ազատուած հայերին, նրանց հետ ուղարկեցի շաքար, թէյ ալիւր և շորեր. կուղարկեմ նորից մարդիկ և շորեր»:

Կ. Հ. Բ. Լ.-թեան խորհուրդը ստացել է Փոխարքայի դիւանատնից 800 ո.՝ ամսոյս 14-ին փախստականներին ցուցակագրելու ծախսերի համար: Նոյն նպատակի համար ստացուած է ևս 6,000 ո.:

Գ Ա Ւ Ա Ռ

Աղբաշ գիւղից.—Աղբաշի շրջանում զետեղուած փախստականները բացի պետական դանձարանի ուտելիքի նւթահան օգնութիւնից, ուրիշ ոչինչ չեն ստանում. նրանք գտնուում են շատ թշուառ դրութեան մէջ և բառիս բուն նշանակութեամբ մերկ են և բոլորովին զուրկ անկողիններից: Շուտով պէտք է նրանց հասցնել անկողիններ և հագուստ:

Նոյն տեղից գրում են. Ի նկատի ունենալով, որ տեղիս Կ. Հ. Բ. Լ.-թեան ճիւղի վարչութեան անդամներից շատերը և վարչութեան երեք անդամները ներկայումս գտնուում են պատերազմի դաշտում և ընկերութեան գործերն էլ կանգ էին առել, վարչութեան ֆնացած անդամները յունուարի 13-ին, դպրոցի շէնքում հրաւիրեցին ընդհանուր ժողով, վերականգնելու յիշեալ ընկերութեան օգտաւէտ գործունէութիւնը: Այդ ժողովում նախագահ ընտրուեց պ. Տիգրան Տէր-Յակոբեան և քարտուղար՝ օր. Մանեա Թէոսեան: Նոր անդամներ ընտրուեցին՝ Տիգրան Տէր-Յակոբեան, Արշակ Ալոյեան, օր. Մանեա Թէոսեան, Արտաշէս քհ. Տէր-Դաւիթեան և Քաջատուր Ենգիբարեան:

Սարիգամիշ.—Էրզրումի գրաւումից յետոյ Սարիգամիշը հանդիսանում է առաջին կայանը գաղթականական նոր հոսանքի: Երէկ տեղիս դաւաճապետը պաշտօնապէս յայտնեց, թէ պէտք է պատրաստութիւն տեսնել ընդունելու Հասան-Ղալայից ուղեորուած 75 փախստական կին և երեխաներ: Տեղիս քաղաքների միութեան լիազօրի օգնական պ. Թադէոսեանը խոստացել է հնարաւոր աջակցութիւնը ցոյց տալ նրանց համար բնակարան գտնելու: Կարեւոր է, որ տեղիս Կ. Հ. Բ. Լ.-թեան ճիւղի տրամադրութեան տակ զրուի մի հանրակացարան, որպէսզի հնար լինի դոնէ առնուազն երկու շաբաթ փախստականներին այստեղ ցոյց տալ նախնական բժշկական, դեռատուարման և այլ օգնութիւն և ապա տեղաւորելու նրանց ազատ հայկական գիւղերում: Ներկայումս Սարիգամիշում կան 70 տան չափ փախստական հա-

յեր: Մեծ մասը 1914 թ. փախած բասնցիներ են: Փախստականներից 54 ընտանիք ստացել են միայն դեկտեմբեր ամսուայ պետական նպաստ 15 կ. օրական, իսկ ֆնացեալների համար լրացուցիչ ցուցակ է ներկայացուած: Էրզրումի գրաւումից յետոյ շրջանումս եղած փախստականները թոյլտուութիւն են խնդրում խմբերով հայրենիք վերադառնալու, տեսնելու իրանց տուն ու տեղը: Մի խումբ Իշխու գիւղացիներ վերադառնալով յայտնեցին, որ ոչ մի փայտի կտոր չէ ֆնացել և ամբողջ տները քարուքանդ են արուած:

Պէտք է միջոցներ ձեռք առնել Էրզրումից այս կողմը դրանուած բոլոր գիւղացի տղամարդկանց, զարուհը բացուելուն պէս, վերադարձնելու հայրենիք ցանքսը ձեռնարկելու համար:

Դիլիշանում բժաւոր տիֆը թուլացել է. այժմ փախստականների հիւանդանոցում կայ վեց հիւանդ, սրանք էլ հոմատրեա առողջացել են. նոր դէպքեր վերջին ժամանակներս չեն նրկատուել:

ՏԱՐԵԳԻՐ ԲԱՐԵԳՈՐԾՈՒԹԵԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԷ

Հ. Կ. Կոմիտէի վերջին նիստում, հինգշաբթի, փետրուարի 18-ին, եղան հետեւալ որոշումները.

1) Փախստական երեխաների համար հիմնած ապաստարաններում մտցնել միատեսակ հաշուապահութիւն և կենտրոնացնել Կ. Հ. Բ. Ընկերութեան գրասենեակում. միևնոյն ապաստարաններում մտցնել միատեսակ կարգ ապրուստի, կրթութեան և դաստիարակութեան: Այս խնդիրները մշակելու համար ընտրուեցին երկու մասնաժողով.

2) Ուսուցչական միութեանը տալ 1,600 ո. փախստական երեխաների դպրոցների ուսուցիչներին ուժիկ.

3) Փախստականների արհեստանոցներին տալ՝ ա) 1,500 ո. ոսկերիչների արհեստանոցին և բ) 1,000 ո. կանանց արհեստանոցին.

4) Տալ Թիֆլիսում կանանց նորարաց ընկերութեան որբանոցին և հիւանդանոցին 2,000 ո.:

5) Կազմել նոր մասնաժողով Թիֆլիսի փախստականներին նպաստելու և հրաւիրել գրասենեակի համար գլխաւոր կառավարիչ:

Բաշ գիւղ.—Համաձայն Կ. Հ. Բ. ընկերութեան Սորհրդի առաջարկութեան, նոյն ընկերութեան ճիւղի վարչութիւնը շրջանիս գաղթական որբ երեխաների համար բացել է ապաստարան մասնաւոր վարձուած շինութեան մէջ: Որբերի թիւը հասել է 30-ի: Ապաստարանի ծախս հաշուած է երեսուն հոգու համար մի ամսում 364 ուրլի: Բացի ապաստարանից, Կ. Հ. Բ. ընկերութեան ճիւղը բացում է դպրոց երթևեկող գաղթական երեխաների համար. դպրոցի նստարանների, գրասենյակների և ապաստարանի մահճակալների ծախսերը յանձն է առել տեղի Կ. Հ. Բ. ընկերութեան վարչութիւնը իւր միջոցներով հայթայթելու, իսկ պահանս տանալու է Հ. Կ. Կոմիտէից:

Մի պարոն նուիրեց Կ. Հ. Բ. Ընկ. 300 ո. յօգուտ փախստականների, չուղելով յայտնել իւր անունը: Սորհուրդը յայտնում է իւր շնորհակալութիւնը:

Պ. Աղէքսանդր Դորդանեանից ստացուել է 800 ո. Շամախու թեմի Կիբր գիւղի դպրոցի ներկայ 1915/16 թ. դպրոցական նըպաստը, որ առաջուայ 200 ուրլու հետ անում է 1,000 ո.:

Պարոնի հաշուով կառուցուած է դպրոցական մի շքեղ շինութիւն, ուր տեղափոխուելու է դպրոցը:

ՆՈՐ ՃԻՒՂ

Ուրուտ գիւղ, Կարսի շրջան:

Ուրուտ գիւղի հայ հասարակութիւնը կազմել է ընդհանուր ժողով՝ այդտեղ Կ. Հ. Բ. Ընկ. ճիւղ և գաղթականական կոմիտէ հաստատելու համար: Նախագահ ընտրուել է պ. Յակոբ Արծրունի-հան, քարտուղար՝ Կարապետ Տէր-Գրիգորեան և գանձապահ՝ Հայկ Սերոբեանը:

**

Կարապետ Եղիսկոպոսի յաշատակը յաւեր-
ժացնող Թիֆլիսի յանձնաժողովը շնորհակալու-
թեամբ ստացաւ Հին Նախիջևանից Բարձրապատիւ Սիօն վար-
դապետից քառասուն և երկու ուրլի:

Ք Ր Ո Ն Ի Կ Ո Ն

Կանանց նոր աշխատանք. — Քաղ. վարչութիւնը ու-
րոշել է կանանց ընդունել ծառայութեան որպէս էլեքտրաքարշի
կոնսուկտորներ:

**

Տաճկական զօրքերից գրաւած զօշակներ. —
Փառաց Տաճարում ցուցադրուած են էրզրումից բերուած զինա-
ւարները՝ զօշակներ, հրացաններ և այլն... ամենայն՝ օր ուսաց
զօրքի նոր յաղթութիւնները տեսնելու համար հաւաքուած է Փա-
ռաց տաճարի առաջ մեծ բազմութիւն:

**

Նոր թուրքերէն թերթ. — Նահանգապետը թոյլագրել է
վերսկսել թուրքաց երգիծաբանական «Մուլանսարէդդին» թերթի
հրատարակութիւնը:

**

Հայկական Կենտրոնական կոմիտէի թէյարանը
«Մի բաժակ թէյ» անուան տակ յունուարի 1-ից մինչև փետրուա-
րի 1-ը ընդհանուր մուտք է ունեցել 4213 ո. 90 կ., իսկ ծախսը՝
2545 ո. 14 կ., զուտ արդիւնք մնում է 1567 ո. 76 կող:

**

Թիֆլիսի իրաւասունների ընտրութիւնը. — Թիֆ-
լիսի իրաւասունների ընտրողների ցուցակը արդէն պատրաստ է և
յանձնուած է տպագրութեան. իրաւասունների ընտրութիւնը, են-
թադրուած է, կատարուելու է մարտ ամսին:

**

Բագուի ընդհանուր նահանգապետութիւնը. —
Բագուի քաղաքի և նախնահանքային շրջանի համար հաստատուել
է ընդհանուր-նահանգապետութիւն և ընդհանուր նահանգապետ
նշանակուել է գնդապետ Մարտինովը:

**

Լոնդոնից Անգլիոյ լորդէրի Հայ փախստականներին նպաս-
տող ընկերութեան նախագահ Վիլիամը հեռագրում է Հ. Կ. կո-
միտէի նախագահ պ. Ս. Յարութիւնեանին. «Անգլիոյ պարլամեն-
տի պատգամաւոր Բեկստոնը գալու է Կովկաս փախստականների
գործերի համար մարտի 25-ից յետոյ: Բժիշկները արդէն ուղեւո-
րուեցան Թիֆլիս. ուղարկուած են զեղորայք»:

Արտաքին տեսութիւն

ԱՍԿԻԻՏԸ ՀԱՇՏՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

Խաղաղութեան հարցը աննկատելի կերպով սկսում է տեղ
քոնել միջազգային դիւանագիտութեան սեղանի վրայ: Այն ժա-

մանակ, երբ զինուորական մեքենագէտները և քիմիկոսները նո-
րանոր միջոցներ են հնարում պատերազմի աւելի «բազմակողմա-
նի» դարձնելու, իսկ զինուորական սպայակոյտներն ու հրամա-
նատարները զիշեր ու ցորեկ կռուի նոր ծրագրերն իր վրայ են
տքնում՝ քաղաքական-հասարակական գործիչները աշխատում են
տնտղել հակառակորդների ակընկալութիւններն այս պատերազ-
մից և միաժամանակ պարզել այն պայմանները, որոնց իրագործ-
ման դէպքում իրենց երկիրները կհամաձայնեն հաշտութիւն կըն-
քել:

Սկզբում այս աշխատանքը կատարուած էր գաղտնի կերպով,
դիւանագէտների կարիքներով: Մակայն յետոյ նա դուրս ե-
կաւ լրագրական էջերը: Անցեալ տարուայ կէսերից ի վեր չէզոք
երկիրների մամուլի մէջ երբեմն-երբեմն լոյս են տեսնում «վրս-
տանկի աղբիւրներից» բղխած դանազան լուրեր կամ «իրազեկ
մարդկանց» հեղինակած յօդուածներ խաղաղութեան մասին:

Վերջին ժամանակներս հաշտութեան վերաբերեալ զրոյցնե-
րը մամուլից դատ պարլամենտներում ևս արժարժուած են:

Այսպէս անցեալ տարուայ վերջերին և այս տարուայ սկզբնե-
րին գերմանական սոցիալիստները երկու անգամ առիթ ընծայեցին
պետական քարտուղար Բեթման Ֆոն Հոլլվէգին արտայայտուելու
հաշտութեան մասին: Առաջին անգամ Բեթման Ֆոն Հոլլվէգը
արտայայտուեց այն մտքով, որ Գերմանիան կարող է հաշտու-
թիւն կնքել իր սահմանագիծը երկրի ինքնապաշտպանութեան
պահանջների համեմատ շտկելու պայմանով. նշանակում է հարե-
ւան պետութիւններից որոշ հողամասեր գրաւելու պայման: Իսկ
երկրորդ անգամ նա արտայայտուած է աւելի ընդհանուր ձևով,
ասելով, թէ ինքը շատ ուրախ կը լինի, եթէ հակառակորդները
հաշտութեան բանակցութիւններ սկսեն:

Այս վերջին յայտարարութեան առթիւ անցեալ շաբաթ ան-
գլիական Համայնքների ժողովում հանդէս եկաւ Ասկիտը՝ մի ճա-
ռով, որին առանձին հետաքրքրութեամբ սպասում էին քաղաքա-
կան աշխարհում: Ասկիտը երկու պատգամաւորի՝ Մուուդէնի և
Նախկին մինիստր Թրիւլայանի հարցապնդման Բեթման Ֆոն
Հոլլվէգի հաշտութեան յայտարարութեան առթիւ պատասխանում
է, որ նախ ինքը չի հաւատում ոչ Բեթման Ֆոն Հոլլվէգի և ոչ
գերմանական ժողովրդի խաղաղասիրութեանը. առաջինը միայն
ընդհանուր, անբովանդակ խօսքերով է արտայայտուած այդ խա-
ղաղասիրութիւնը, առանց կոնկրէտ կերպով ձևակերպելու իր պայ-
մանները, իսկ սոցիալ-դեմոկրատները դեռ շարունակում են ան-
վերապահօրէն միլիտարիստ յատկացնել կառավարութեանը՝ պա-
տերազմը վարելու համար: Այնուհետև նա ասում է, որ զաշնա-
կիցների զինուորական ոյժը այն գրութեան մէջ չէ, որ նրանք ներ-
կայ պայմաններում իրենց հարկադրուած զգան հաշտութեան ա-
ռաջարկներ անելու. իսկ եթէ Գերմանիան իրօք ցանկանում է
այդ հաշտութիւնը՝ թող նա առաջինը հանդէս գայ իր պայման-
ներով: Վերջում Ասկիտը պարզում է իր տեսակէտը. մինչև Բել-
գիան և Սերբիան չստանան իրենց լիակատար անկախութիւ-
նը, Անգլիան և իր զաշնակիցները զէնքը վայր չեն դնի:

Այս յայտարարութեան մէջ մի քանի ուշադրաւ կէտեր կան:
Նախ այն, որ Ասկիտը Բելգիայի և Սերբիայի կողքին չէ յիշում
Չեքոսլուակիային. սրանից պէտք է ենթադրել, որ Հնայած Նիկոլայ
Թագաւորի և իր կառավարութեան ինքնարդարացման բազմաթիւ
փորձերին՝ Անգլիան և իր զաշնակիցները Չեքոսլոուակիայի վերա-
բերմունքը զէպի իրենց կորրեկտ չեն համարում և մտադիր են
վերջին հաշուհարգարի ժամանակ այդ ի նկատի առնել: Այնու-
հետեւ ուշադրաւ է պահանջների այն մեղմութիւնը, որ ցոյց է
տալիս Անգլիան Գերմանիայի հանդէպ: Վերջինս հարիւրաւոր
միլիտարիստի վնաս է հասցրել Եւրոպային և միլիտանտը մարդ-
կային զոհեր տարել բոլոր երկիրներից, բայց Հնայած այս բանին,
բաւական է, որ Գերմանիան հաշտութեան առաջարկ անի երաշ-
խաւորելով Բելգիայի ու Սերբիայի անկախութիւնը և Անգլիան,
Թերեւս իր զաշնակիցների հետ միասին, պատրաստ լինի բանակ-

ցութիւններ սկսելու էլ ուր մնացին Էլզաս-Լոտարինգիայի, Լեհաստանի, Գարդանէի և Գերմանական միլիտարիզմը խորտակելու հարցերը. որոնք ներկայ պատերազմի առանցքն էին համարուած մի տարի առաջ:

Ասկիտի յայտարարութիւնը դաշնակից պետութեանց մէջ անշուշտ շատերն են կհիասթափեցնէ, սակայն շատերին էլ կսթափեցնի ապարդիւն երազանքներին:

ՏԱՃԿԱՅԱՅԵՐԸ

Բրիտանիոյ պարլամենտական պատուիրակութեան նախագահ լորդ Բրայսը, որ գտնուում է Պարիզում, Էրզրումի առման առթիւ ասել է «Рыс. Оп.»-ի թղթակցին. «Հայ ժողովրդի գործը առանձնապէս թանգ է մեզ համար: Չկայ աշխարհում մի այլ ժողովուրդ, որ տառապած լինի աւելի քան հայերը: Նրանք զոհ են ոչ միայն կրօնական մոլեռանդութեան, այլ և առանձնապէս սատրոն, նպատակաւոր ատելութեան այն մի խումբ աւաղակներին, որոնք կոչուում են օսմանեան կառավարութիւն: Չեմ երկրայում, որ դաշնակիցները համերաշխ կը լինեն հաշտութիւն կնքելիս, որ իրա կորզել զժրագոյ հայաստանը դաշինքների ձանկերից»:

«Рѣчь»-ը Էրզրումի գրաւման առթիւ իւր մի առաջնորդող յօդուածում ասում է, թէ այսպիսով վերջ է դրում գերմանացի ձգտումներին՝ հարուածել Անդլիային Հնդկաստանում և Եգիպտոսում:

«Բացի այդ, — ասում է թերթը, — Էրզրումի գրաւումով մենք կատարեցինք մեր բարոյական պարտքը հայ ազգի հանդէպ: Մեր աջողութիւնը ամբապնդելուց յետոյ ժամանակ է, որ հաւաքենք հայերի մնացորդները, որոնք գաղթել են Կովկաս և Միջագետք, և վերադարձնենք իրանց հայրենի երկիրը»:

ՏԱՃԿԱՅԵՐԻ ՆԵՐ

Մասնաւոր մի նամակից տեղեկանում ենք, որ Բերեզովկայի մէջ (Ջարայկալիկի շրջան) գտնուում են 320-ի մօտ հայ զերիներ, որոնցից մեզ յայտնի են առայժմ հետեւեալները.

Նշան Եազճեան — վանեցի, Տիգրան Մուրադեան, (Շառցեան) Կարճկանի Սորմ գիւղից, Սաֆար Պետրոսեան — Կարճկանի Եղեգիս գիւղից, Մանուկ Դէորդեան — Կարճկանի Փրիտա գիւղից, Աբրո Սեւեթեան — Կարճկանի Ուրանց գիւղից, Դադար Տէր-Յովհաննիսեան — Կարճկանի Եղեգիս գիւղից և Միս Կուրանեան — Գաւաշի Հիւրի գիւղից: Մանուկ Սեւեթեան, Սարգիս Մարտիրոսեան, Արշակ Արշակունեան, որոնց ծննդավայրը յայտնի չէ:

Սրանց բարեկամներից և ծանօթներից խնդրում ենք, որ նրանց հաղորդեն իւրայինների տեղի և վիճակի մասին:

Իսկ հետագայ գերիներն էլ փնտռում են իրենց հետեւեալ ազգականներին և ծանօթներին.

Գասպար Մկրտիչեանն ու Ռուբէն Փանկանեանը փնտռում են իրենց գիւղացի (Հայոց-Չորի Աթանանց) Թովմաս Մանուկեանին:

Սենեքերիմ Յովհաննիսեանը (Հայոց-Չորի Անգլ) փնտռում է նոյն գիւղացի Եղիազար Աբրահամեանին:

Դադար Սարգսեանը (Խիզանի Բաստ) փնտռում է նոյն գիւղացի Դալոյ Գասպարեանին:

Մկրտիչ Տէր-Արզարեանը (Կարճկանի Օղունց) փնտռում է իր մայրն ու եղբայրը:

Խնդրում ենք բոլոր նրանց, որոնք տեղեկութիւն ունին վերոգրեալների մասին, բարի լինեն տեղեկացնել կամ գերիների հասցէով. — Березовка, Забайкальской обл., և կամ ուղղակի մեզ — Թիֆլիս, Պուշկինսկի պատաս, № 25.

Գ Ե Ղ Ա Ր Ո Ւ Ե Ս ՈՒ

* *

Թող դառնաթախիժ
Իմ սրտիս խորքից
Սլանայ ցամառն հուրը մոլեղին.
Թող կռուի երեսմ
Հօր շարի գէմ,—
Կեանքն էլ իմ աչքում չունի ոչինչ գին:

Ազնիւ տենչանքներ,
Երգում ուխտ ու մէր՝
Ողջ բռնաբարուած այս փուշ աշխարհում.
Ո՛ր սուրբ գողափար,
Ահա բաջարար
Թողած խինդ, հաճոյք՝ ևս բեզ ևմ փարում...

Յ. Պետրոսեան

Մ ա տ Ե Ն ա խ օ ս ու ը թ ի լ Ո

Գ Ր Ա խ Օ Ս Ա Կ Ա Ն

«Աւերակներուն մէջ», հեղ. Չապէլ Եսայեան, 1911, Պոլիս:

1909 թուի գարնանը Պոլսի յետադիմական շարժումներից խրախուսուած Կիլիկիոյ տաճիկները որոշեցին կազմակերպել տեղական ջարդեր, որպէսզի բնաջինջ անեն հայերին, կողոպտեն նրանց ինչքը և միաժամանակ տապալած լինեն Օսմանեան սահմանադրութիւնը, որի հաւատարիմ պաշտպանները հայերն էին: Այդ ժամանակ Աղանայի կուսակալն էր Զէվատ Բէյը՝ մի թուրք մարթ արեւելի պաշտօնեայ, որի անդորութիւնից օգտուելով՝ մահմեդականներն ապրիլի սկզբին կատար անցին իրենց հրէշային ծրագրերը. 30,000 հայեր զոհ գնացին այդ բարբարոսութիւններին, հրդեհուած անքրի ծուխը երկինք հասաւ, թշուառ արկածեալների վայնասունը աշխարհ լցրեց:

Այդ արիւնոտ դէպքերը նիւթ դարձան Տաճկաստանի ու արտասահմանի մամուլին և մինչև իսկ Խորհրդարաններին. այնպէս որ եթէ հաւարուն այդ խնդրի մասին տպուած բոլոր յօդուածներն ու գրքերը՝ մի ամբողջ գրականութիւն կստացուի. հէնց միայն հայերէն լոյս են տեսել հետեւեալ ուշագրաւ հատորները.

«Կիլիկեան արձախրքը», պատկերազարդ, հեղ. Սուրէն Պարթեան, 1910, Պոլիս: «Ամիս մը Ի Կիլիկիա», պատկերազարդ, հեղ. Արշակունի Թէոդիկ, 1910, Պոլիս: «Աղանայի կեանքը», հեղ. Յակոբ Թէրզեան, 1909, Պոլիս:

«Կիլիկիոյ աղէտը», պատկերազարդ, հինգ հատոր, հեղ. Յակոբ Թէրզեան, 1912, Պոլիս: «Աւերակներուն մէջ», հեղ. Չապէլ Եսայեան, 1911, Պոլիս:

Առանց յիշատակելու նման այլ հրատարակութիւնները ևս, նկատենք, որ այդ գրքերից ամենաուշագրաւներն են վերջին երկու աշխատութիւնները յատկապէս, որոնք սակայն միմեանցից տարբերում են իրենց բնոյթով: Յակոբ Թէրզեանի բազմաճառոր երկը մի թանկագին պատմական գիրք է, որի մէջ խնամքով գետնադրուած են Կիլիկիոյ աղէտի պատմութիւնը լուսարանող բոլոր վկայութիւններն ու փաստաթղթերը, արձախրքի ծագումը, ընթացքը, վախճանն ու հետեանքը՝ թուերով, ցուցակներով, միտումի, տեղեկութեամբ արձանագրուած, յականէ անուանէ. մինչև ան-

զամ երկրի քարտեզն ու որոշ լուսանկարներ չեն մոռացում:

Այն ինչ տիկին Զապել Եսայանի «Աւերակներուն մէջ»-ը պարունակում է այն որոշայնապէս տպագրութիւնները, որ զգացել է մեր տաճկահայ հեղինակուհին՝ աղէտից անմիջապէս յետոյ այցելելով Կիլիկիա:

Այստեղ մի անխուսափելի հարց է ծագում. ինչպէս 1895 թուականի կոտորածները, որոնք շատ աւելի անաւոր մեծութիւն ունէին, ոչ մի հատոր չարտադրեցին Պոլսում, իրենց ժամանանակին: Պատճառը պարզ է. համիդեան ռեժիմը թոյլ չէր տալիս ոչ մի ծպտուն հանել. և տաճկահայ հեղինակներին ուսմանը հետեւան արտասահման, իսկ երկրում մնացածներն ստիպուեցին ազգային մեծ վիշտը լուռ թաղելու երենց սրտերում: Այսպէս անցաւ տասներեք տարի, մինչև որ 1908-ին հրատարակուեց Օսմանեան սահմանադրութիւնը, որը սակայն մի տարին անգամ չը լրացրած՝ վտանգի ենթարկուեց Արդիւլ Համիդի արքայազնի կողմից: Ահա այդ երկուդալի օրերում էր, որ տեղի ունեցաւ Ազանայի վերոյիշեալ ջարդը: Շուտով, ինչպէս յայտնի է, էլի երիտասարդ թիւրքերը տէր դարձան քաղաքական փրճակի, և տղազրական խօսքի ժամանակաւոր ազատութիւնը միջոց տուեց հայերին շտապելու աղէտի վայրը և նկարագրելու իրենց տեսած սոսկալի տեսարանները:

Ահաւասիկ այդ կարգի այցելուներից մէկն էլ եղել է տիկին Զ. Եսայանը, որ Կիլիկիա էր գնացել «որբերու խնամակալութեան գործին օգնելու համար»: (էջ 6)

Գթութեան այդ գործին մասնակցողները նաեւով ճանապարհ են ընկնում Պոլսից, ձեռքում են Միջերկրականի ալիքները, հասնում են Կիլիկիոյ ափը՝ Մերսին քաղաքը: Ապա ցամաքով շարունակում են իրենց տխուր ճանապարհորդութիւնը դէպի Ազանա, Միսիս, Միս, Ղարս-Բաղար, Օսմանիէ, Էրզրոմ, Դիարբեք-Եօլ, Համիդիէ և վերադառնում են՝ ամառուայ տապին այցելելով ալիք բոլոր քաղաքներն ու շրջականերում գտնուող գիւղերը, դիտելով աւերակները, ցուցակագրելով որբերին, նպաստներ բաժանելով այրիներին, միմիկարելով վերաւորումներին ու հիւանդներին՝ մոխիրների և վախատուների այդ աշխարհում:

Ընդհանուր աւերածութեան մէջ տեղ-տեղ կանգուն են մնացել այն քաղաքներն ու գիւղերը միայն, որոնք ցոյց են տուել ինքնապաշտպանութիւն: Այդպիսի վայրերը բացառութիւն չեն. Շէյխ-Մուրադ, Սիս, Ղարս-Բաղար, Դիարբեք-Եօլ, Էրզրոմ, չքնաղ սրբապետութեանց վառարաններ են եղել: Իսկ այն վայրերում, ուր հայերն իրենց յոյսը դրել են տաճիկների վեհաձեռնութեան վրայ, չեն ազատուել (էջ 98), հաւատուրացութիւնն էլ չէ օգնել (115), նոյնիսկ ձեռքերը չեն կարողացել ոճրագործ ամբոխի դուրսը շարժել (150):

Բայց ինքնապաշտպանութիւնը չէ արտայայտուել մասնակի անհատների ցիրուցան կռիւների ձևով, ոչ, այլ նա մի տեսակ համայնական բնոյթ ունի. հէնց այդ կէտում է թագնուած յաջողութեան գաղտնիքը: Տեսնում էք՝ բոլոր հայերը՝ մարդ և կին, կրօնաւոր և աշխարհական միացել են մի մարդու պէս, հրացանները ձեռքերին կանգնել թշնամու առաջ, և թշնամին անգոր է դարձել: Դիմադրողների շարքն է մտել մի տեղ նաև այն հայ ուսուցիչները, որ կառավարական պաշտօնի մէջ լինելով՝ գրեթէ օտարացած էր համարւում. յանկարծ վտանգի ժամին ազգային կայծը բռնկում է նրա մէջ և նա տէրութիւնից ստացած հրացանովը դալիս է Ղարս-Բաղար և հայերին իմաց տալիս, թէ 2000 թուրք գալիս են կոտորելու հայերին. ոտի են թռչում բոլորը և յետ մղում տաճիկներին (191):

Երբ անցնում է վտանգը, կողոպուտից դերը մնացածները սիրով պատասպարում են այն արկածախնդրին, որոնք կորցրել էին իրենց ստացուածքը: Եւ ընդհանրապէս աւերի ենթարկուած վայրերի բնակիչները դէպքից առաջ էլ, յետոյ էլ եսասէր, անմիտքան և կարճամիտ են եղել (122, 123): Այնպէս որ ինքնապաշտ-

պանութեան զգացումը, կարծես, ոչ թէ պատահականութիւն է, այլ որոշ չափով կապ ունի անհատների նաև խելահասութեան հետ. այսպէս՝ քաջարի դիարբեք-եօլցիները աղէտից յետոյ 5000-ի չափ թշուառների տալիս են ապաստարան և սնունդ: Բացի այս՝ «հակառակ ուրիշ գիւղացիներու նեղմանութեան, որով իրենց սահմանէն անդին պատահած որեւէ բանով չեն շահագրգռուիր, եթէ անմիջական առնչութիւն չունի իրենց ճակատագրին հետ, դիարբեք-եօլցիները մեծապէս կը հետաքրքրուէին ազգի ընդհանուր խնդիրներով: Հարցումները մէկը միւսին ետեւէն կը տեղադրին մեզի. իրենց մտահոգութեան առարկան մեր մտաւորական ու կրթական խնդիրն էր. ծարաւի էին մայրենի լեզուին և պարծանքով կը խօսէին դայի...» (257): Կովկասահայերի վիճակն անգամ զբաղեցնում էր նրանց:

Ի հարկէ գիտակցութեան և ինքնապաշտպանութեան գաղափարի փառարանումը նոր չէ մեր գրականութեան մէջ. Ալիշան, պատմական ողբերգութիւնները, Արտիկան, Պատկանեան, Ծերենց, Բաֆֆի և ուրիշներ քարոզել են՝ զէնքով պաշտպանուել թշնամու դէմ: Բայց այդ հեղինակներն իրենց ստածները հիմնաւորելու համար կամ պատմական հետաւոր անցեալից էին փաստեր բերում կամ երեւակայական հերոսներ ցուցադրում: Այլ է Զ. Եսայանի ընդգծած ինքնապաշտպանութեան արժէքը. նա Կիլիկիայում վերջին աղէտների ժամանակ կատարուած հերոսական դիմադրութեանց գեղեցկութիւնն ու տուած փայլուն հետևանքներն է արձանագրում պարզապէս, այսինքն ակնբախ ճշմարտութեան պէս համոզիչ է դարձնում՝ վաղուց ի վեր մեր գրականութեան մէջ արծարծուած յիշեալ գաղափարը:

Բայց ինքնապաշտպանութեան հերոսական գործերը գ. թէ չեն եղել տաճկահայերի դարաւոր պատմութեան մէջ. ինչպէս է եղել ուրեմն, որ մշտական կողոպուտի և սրածութեան ենթակայ տաճկահայերը կարողացել են մինչև այսօր պահպանել իրենց գոյութիւնը: «Աւերակներուն մէջ»-ը պատասխանում է այդ անուղղակի, բայց կարեւոր հարցին ևս. ամենալքուած բոլորներում, անգամ հայ մարդու հոգին յոյսի մի շող ունի իւր խորքերում սոսկալի դժբախտութիւններից յետոյ, երբ թուում է, թէ բարոյական և ֆիզիքական բոլոր ուժերն սպառուած պէտք է լինէին, ընդհակառակն մեր ժողովրդի հոգեկան արիւթութեան աւելի հզոր կերպով է երևան գալիս: Կարծես ոչինչ չէ կարողանում ջլատել աղէտուածների բազուկները ոյժը, և ոտնակոխ եղած արտերը հայ մշակների առասպելական աշխատանքով նորից կանաչում են, նորից աւերակ խրճիթները նորոգում և մանուկների զուարթ ձաշները կրկին հնչում են պարտէզի ծառերի տակ (122, 165, 202, 281, 283): Ուրեմն եթէ զէնքով քիչ անգամ ենք ինքնապաշտպանութեան դիմել, զրա փոխարէն՝ արնաքամ եղած վիճակում անգամ արտայայտուել ենք մեր ցեղային բնաւորութեան ամենահիմնական գիծը՝ տոկունութիւնը՝ և զբանով հակադրել ենք թշնամիներին: Այդ տեսակէտից շատ ուշադրաւ է հետեւել միջնադէպը, որ կարող է համարուել հայի կենսունակութեան ամենապերճախօս ապացոյցը: Մի օր դաշտում, պատմում է մեզ հեղինակուհին, «հետեւէն տեսանք գետին հակած մարդ մը, որ հոգին վրայ կաշխատէր, երբ մեր կողքը մօտիկցաւ, զլուխը բարձրացուց ու կոխած իր բանին աչքովը հետեւեցաւ մեզի: Ծերունի մըն էր որ կը ճանչնայինք. սարսափելի օրերու մէջ տեսել էինք՝ անիկայ հիւանդանոցին մէջ. արիւնոտ վէրք մը, տապալի հարուած մը կտրած էր դէմքը, ու աջ այտին վերին մասը, աջ աչքը ինչպէս նաև ձախաւէն կտոր մը, անհետացել էին: Վերակապը կը ծածկէր իր ամբողջ դէմքը. միայն ուղուները և շրթուները բաց կը մնային շնչելու համար: Օրերով և շաբաթներով խեղճ մարդը մնացել էր կիսամեռ վիճակի մէջ՝ անտանելի ցաւերու մատնուած: Երբ վերակապը կը քակէին, կը տեսնէինք մարդկային դէմքի փոխարէն արիւնոտ շարաւով լարձուն մկաններն, որոնք բարախուն էին ցաւով: Ոչ մէկ յոյս կար գինքը փրկելու, բայց ծերունին դիմացաւ ու ապրեցաւ. մէկ աչքը ողջ էր մնացել. օրէ օր վերակապը

սղտիկցաւ, մարդը կրցաւ տեսնել լոյս աշխարհը, ու անկէջ ետք
զգալի կերպով բարեփոխուի ունեցաւ:

«Կատրէն իջանք, զէպ իրեն գացինք ու բարեկեցինք... Մի-
ջոց մը խօսեցանք իր այգիին մշակութեան և յուսացած հունձ-
քերուն վրայ...»

— Ինձի համար չէ, ըսաւ ծոած քամակը շտկելով, տեսնենք
ես պիտի հասնիմ եկող տարուան հունձքէն ճաշակելու, բայց թոռ-
ներս կան... Երբ առողջացայ, գացի զիրենք առի որբանոցէն. ես
իրենց, իրենք ալ ինձի պէտք ունին...

«Բահր ձգեց զետին ու ձեռքը ձեռքին մէջ զարկաւ: Այս նը-
շանին վրայ 6-10 տարեկան երեք մանչ և մէկ աղջիկ տղաքներ
երևան եկան ծառերու ետեւէն ոստոստելով և խաղալով. առողջ
էին, զուարթ էին... թխրակ գլուխներ, սև աչքեր... կարծես կան-
գիտանային իրենց վրայէն անցած սև փոթորիկը...» (էջ 283):

Այս դրուագը ցոյց է տալիս նաև, որ նման տանջանքներն
ունին մի տեսակ վեհութիւն. այդ բանը գիտեն նաև իրենք տան-
ջուղները, իսկ այդ փոքր միախառնութիւն չէ (52, 53, 136),
մինչդեռ թիւրքերը, հակառակ իրենց ապահով վիճակին, շատ տը-
խուր կերպարանք ունին տեղ տեղ (214). կարծես չարութիւնը
զրկել է նրանց զուարթութիւնից: Դեռ աւելին կայ ասելու. մեր
մեծ տառապանքի բարոյական ոյժը ստիպում է կաթողիկ, բողո-
քական, յոյն, ասորի և քաղղէացի հոգեւորականներին մոռանալ
զաւանակաւ խորութիւնները և մի օր Ադանայում ներկայ լինել
Պենի վարդապետի մատուցած պատարագին «Լուսաւորչի բազմա-
չարչար եկեղեցիին մէջ, վերջին մարտիրոսներու հոգիին հանգըս-
տեան համար իրենց աղօթքը ըսելու և եղբայրանալու այն մեծ և
անսահման վշտի արտայայտութեան մէջ, որ քանդած էր ալա-
զան ազանդներու մէջ եղած բոլոր սահմանները: Այդ պատկերը
կը յիշեցնէր քրիստոնէութեան առաջին դարերը» (23): Նոյն-
իսկ մի թիւրք երիտասարդ էրդինում տեսնելով պաշարուած հա-
յերի զօրիւնային կացութիւնը՝ կարծես դարձի է գալիս և «ոտնա-
հարելով մահուան վտանգը՝ ուտեստ կը հասցնէ հայերուն: Երբ
պաշարեալներուն գրպանի գրամը կը սպառի, այն ատեն նոյնիսկ
ինքը կը տրամադրէ հինգ ոսկի, միակ խնայողութիւնը որ ըրած
էր երեք տարիէ ի վեր՝ աշխատելով ճարտարապետ Կիրակոս ուս-
տային քով» (264):

Ահա մօտաւորապէս այն պիտաւոր գաղափարները, որոնք
Կիլիկիոյ աւերակներում, մարդկանց զէմքերին և հոգիների մէջ
սփռուած են եղել և տիկին Զ. Նսայեանը կարողացել է հիւանալի
կերպով տեսնել ու արտայայտել: Այդ գիտողութիւնները մեծ ար-
ժէք ունին, նախ որովհետեւ ըզլուծ են իրականութեան կրճրից և
ապա որովհետեւ մեր հեղինակուհին իւր տեսածներն ու լսածները
զրի առնելիս զեկալարուել է անաչառութեամբ. թիւրքերի վե-
հանձն արարքները լիովին գնահատելուց բնու չէ խուսափում նա
(153, 178, 191, 215, 216, 254), ոչ էլ որեւէ հայի փոքրոգու-
թիւնը քողարկելու ձգտում արտայայտում (123, 257, 237): Բո-
լոր իրերն ու երևոյթները իրենց արժանի գնահատութիւնն են
զտնում նրա պայծառ դատողութեան մէջ, որը սակայն գթութիւ-
նից չէ զրկում նրա սիրտը մինչև իսկ մարդկային մեծ տկարու-
թեանց հանդէպ (168):

Միևնոյն է, «Աւերակներուն մէջ»-ը կարգալիս՝ անկարելի է
խորապէս չը յուզուել կատարուած զիւալին ոճիրներից, որոնք
աւելի ևս դատապարտելի են դառնում նաև այն պատճառով, որ
այն բոլոր վայրերում, ուր տաճիկ կառավարութիւնը կամ տեղա-
կան որեւէ ազգեցիկ պաշտօնեայ կամ թէկուզ մի կամ մի քանի
քարեացակամ թիւրք հէնց որ իսկապէս ցանկացել են արգելք
հանդիսանալ, հիւանալի կերպով կարողացել են ջարդերի առաջ
առնել ժամանակին: Հետեւաբար իւրաքանչիւր կոտորածի ամբողջ
պատասխանատուութիւնն ընկնում է թէ թիւրք կառավարութեան
վրայ, թէ թիւրք պաշտօնեաների և թէ թիւրք ժողովրդի վրայ
(178, 215, 191 ...):

Մեկ մնում է այժմ մի քանի խօսք էլ ասել այն արուեստի

մասին, որով շարադրուած է «Աւերակներուն մէջը»: Ինչպէս տե-
սանք, հեղինակուհին ճանապարհ է ընկել Պոլսից և այցելել է ա-
զէտի գլխաւոր վայրերը հարաւից հիւսիս, ապա զէպի արեւելք և
յետոյ վերադարձել է: Կը նշանակէ շարադասութեան ծրագիրը
յաջորդական տեղադրութեան բնական ընթացքով է կազմուած:
Միայն թէ այդ տեղադրութիւնը մանրակրկիտ լուսանկարչու-
թեան ընդթ չունի. հեղինակուհին մի քանի տողով ճարտարու-
թեամբ պատկերացնում է իւր տեսած զիւղի կամ քաղաքի կեր-
պարանքը, շրջակայ բնութիւնը, անցած ճանապարհները, արեւը,
անձրեւը, եղանակը և կամ այն օթեանը, ուր ընկերների հետ ի-
ջեանում է, կամ աւերակը, որ այցելում է և ապա ամբողջ ու-
շադրութիւնը նուիրում է որբերի, այրիների, հիւանդների, հաշ-
մանդամների, անփնաս մնացածների, մի խօսքով մարդկանց ար-
տաքին տեսքի, մարմնական տանջանքների և հոգեկան մոռյլ
ապրումների նկարագրութեանը. և զուգընթացաբար պատմում է
այն սոսկալի ջարդերն ու հրդեհումները, որոնց ականատես են
եղել այդ թշուառ մահադեմները, յաճախ հէնց սրանց բառերով:
Այսպիսով կարելի է ասել, որ տիկին Նսայեանն իւր զրի առած
պատկերներին տալիս է մի համապատասխան ֆոն և այդ ֆոնի
վրայ խմբում է հայերին և թիւրքերին իրենց դիմագծերով ու
շարժումներով:

Բայց խնդիրն այն է, որ Կիլիկիոյ աղէտը հարիւրաւոր վայ-
րեր ունի, հազարաւոր դրուագներ, բիւրաւոր դահիճներ ու դո-
հեր. որը վերցնել, որը թողնել սրտածմելի նիւթերի այդ ովկէա-
նոսից: Այս ընտրութեան մէջ փայլուն կերպով արտայայտուել է
ու. Նսայեանի տաղանդը և նա կարողացել է նիւթերի միօրինա-
կութեան մէջ դրուագների ալյադանութիւն մտցնել:

Նոյն ալյադանութիւնը կը գտնէք նաև նկարագրուած հա-
րիւրաւոր մարդկանց մէջ, որոնք երբեմն հանդէս են գալիս խուռն
բաղմութեան ձեռով, երբեմն իրր առանձին-առանձին անհատներ:
Եւ հեղինակուհին իւր տեսած բոլոր պատկերներն ու ապրած տը-
պաւորութիւնները հաղորդում է ընթերցողին երկարաշունչ յոյ-
գերով և ճոխ, պատկերաւոր ու հանդարտ ոճով:

Վերջացնելով այս համառօտ գրախօսականը՝ կասենք, որ,
մեր կարծիքով, «Աւերակներուն մէջ» գրքի արժէքը մեծ է և բազ-
մակողմանի:

Նախ՝ մի պատմական յիշատակարան է նա՝ մի սոսկալի ա-
ղէտի արձագանգը:

Երկրորդ՝ մի գեղարուեստական երկ է նա, միաժամանակ շատ
կրթիչ. պարունակում է վարպետօրէն արտայայտուած միջնադէ-
պեր, դիմանկարներ, հոգեկան վիճակներ և շքեղ նկարագրութիւն-
ներ թէ բնութեան և թէ կեանքի:

Այս գրքի երրորդ արժէքը լեզուական դանձերն են—բառերի,
ոճերի և թարմ պատկերաւորութեանց մի հարուստ շտեմարան:

«Աւերակներուն մէջը» նաև գիտական նշանակութիւն ունի.
մեծ աղէտների ենթարկուած ժողովրդի և անհատների հոգեբա-
նական վիճակները պատկերացնող շատ հետաքրքրական և իրա-
կան դիտողութիւններ կը գտնէք նրա մէջ, ինչպէս և մեր ցեղի
բնաւորութեան որոշ հիմնական դժերը պարզաբանող ցուցմունք-
ներ:

Եւ վերջապէս տաճկահայ գրականութեան մէջ այս զիրքը
մի մեծ ու լայն հոսանք կը մտցնի. իրր ազգային կեանքի, հա-
րազատ վշտի և դաւառի կենցաղի ընդմնաւոր արտայայտութիւն,
նա ֆրանսական վէպիկների կամ պոսական սիրունիկ պատկեր-
ների փոխարէն մեր տաճկահայ հեղինակների առջև բաց է անում
գրական նոր և բերրի հորիզոններ:

Միայն մի կարեւոր նկատողութիւն կուզէի անել յարգելի հե-
ղինակուհուն. գրքի մէջ եղած խօսակցութիւնները երբեմն համա-
պատասխան չեն խոսողներին թէ ոճով և թէ որոշ գաղափարնե-
րով: Եւ յետոյ հանդիստ կերպով կարելի էր մի շարք թիւրքերէն
բառերի փոխարէն գործածել հայերէն հոմանիշ պարզ ու սովո-

բազմաբան, որով երկը բնաւ էլ իւր ժողովրդական բնոյթը կորցրած չէր լինի. օրինակ, եւս վրում բառի տեղը ինչո՞ւ չաւել դաւակո կամ որդիս:

Մ. Մատենեան

Խմբագիր՝ ՍՍՄՍՈՆ ՅԱՐՈՒԹԻՆԵԱՆՅ

Հրատարակիչ Կ. Հ. Բ. Ընկերութիւն

Յ ա յ տ ա ր ա ր ու լ ր ի լ ն ն ք

Կ. Հ. Բ. Ը-թեան փախտականների համար հիմնուած

կազմատանը, տողագծարանի և ծրարնոցի

արհեստանոցում ընդունում են ամեն տեսակ կազմարարական պատուէրներ: Պատրաստում են նաև զանազան մեծութեան ծրարներ, աշակերտական տետրեր և գիւմնական գրքեր:

Դիմել «Համարաւորներ»-ի գրասենեակը ցերեկուայ ժամը 12—2 և երեկոյան 5—7, բացի կիրակի և տօն օրերից:

Արդուինի շրջանի Սաթիլ Ռարաթի, Օբոտակերտի և Ար-դանուչի **ՀԱՐԿԱԻՈՐ ԵՆ** ուսուցիչներ: Ցանկա-համար

ցողները պայմաններին ծանօթանալու համար պէտք է դիմեն Կ. Հ. Բ. Ընկերութեան գրասենեակը, Արատարակեան հրապ. № 7:

Հ Ա Ր Կ Ա Ի Ո Ր Ե Ն

Ֆելդշեյներ ԵՒ ՈՐԲԱՆՈՅԻ ԿԱՌԱՎԱՐՁՈՒՆԻՆԵՐ

ցանկացողները պէտք է դիմեն Կովկասի Հայոց Բարեգ. Ընկ. գրասենեակ (Тифлисъ, Абасъ-Абадская площадь, д. № 7). 2—1

Открыта подписка на 1916 годъ

на еженедѣльный общественно-политическій и литературный, посвященный вопросамъ армянской жизни, журналъ

Армянскій Вѣстникъ,

(первый годъ)

издаваемый въ Москвѣ Ив. Т. Амировымъ

при участіи видныхъ русскихъ и армянскихъ литераторовъ и общественныхъ дѣятелей.

Въ Россіи: на 1 годъ 5 руб., на 6 мѣс. 3 р., на 3 мѣс. 2 руб. 50 к., на 1 мѣс. 75 коп. За границу вдвое. Цѣна отдѣльнаго номера 15 коп.

Журналъ будетъ выходить по воскресеньямъ.

Адресъ редакціи и конторы журнала «Армянскій Вѣстникъ»: Москва, Остожевна, 2-й Ильинскій пер., д. 3, кв. 2, Тел. № 3-85-69.

Редакторъ-издатель инж. техн. Иванъ Томасовичъ Амировъ.

3—2

Книги о Кавказѣ

Г. М. Т У М А Н О В А

Итоги земскихъ совѣщаній. ц. 1 р.

Записки статьи о введеніи земскихъ учреждений въ Тифлис-ской губ. изд. 1897 г., цѣна 25 коп., съ перес.—30 коп.

Къ введенію на Кавказѣ земскаго самоуправленія, ц. 20 коп. к.

Земельные вопросы и преступность на Кавказѣ, 1900 г., ц. 60к

Р збои реформа суда на Кавказѣ, 1903 г., ц. 30 коп.

Замѣти огородакомъ самоуправленіи на Кавказѣ, ц. 60 коп

Объ о крытіи на Кавказѣ высшаго учебнаго заведенія 1907 г., цѣна 10 коп.

Кавказскій университетъ 1909 г., ц. 10 коп.

Характеристики и воспоминанія (армянскіе и грузинскіе писа-ли.—Тифлисскіе общественные дѣятели.— Русскіе писатели на Кавказѣ и пр., три выпуска, ц. каждаго выпуска—50 коп.

Складъ изданій у автора, Тифлисъ. Барят. ул., д. 6.

Վաճառում են ՅՈՎԼ. ԹՈՒՄԱՆԵԱՆԻ հետեւալ գրուածքները՝

| | | | |
|-----------------------------------|-------|---|------|
| 1. Շունն ու կատուն | 25 կ. | 11. Մի կաթիլ մեղրը | 50 » |
| 2. Անրախտ վաճառ- կան | 35 » | 12. Քաջ Նազարը | 40 » |
| 3. Գաննիկ ախպէր | 50 » | 13. Փոքրիկ ձկնորսը | 40 » |
| 4. Անյաղթ աքլորը | 15 » | 14. Լեզուն կտրած ծախկը | 40 » |
| 5. Ծխար | 15 « | 15. Ոսկի քաղաքը | 25 » |
| 6. Ուլիկը | 15 » | 16. Թմրկաբերդի առումը | 15 » |
| 7. Աղուէսը | 15 » | Գրիմ եղբայրների հե- քեաթները I պր. | 25 » |
| 8. Տէրն ու ծառան | 15 » | » II » | 25 » |
| 9. Խոսող ձուկը | 15 » | » III » | 25 » |
| 10. Գիրքը | 50 » | | |

Մեծ քանակութեամբ գնողները ստանում են 20% զիջում: Գրավաճառները 25% կարելի է ուղարկել վերագիր վճարով, պոստի ծախսը գնողների վրայ: Դիմել Тифлисъ, председателю Арм. Из-дат О-ва А. Заргаряну, Сергиевская, 18. 10—5

Բացում է բաժանորդագրութիւն 1916 թուի

Ա Ր Ե Ի

ԳՐԱԿԱՆ, ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ԵՒ ԲԱՆԱԲԱԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹԻ

Կըհրատարակուի աշխատակիցների նոյն կազմով և նոյն ուղղութեամբ

Բ Ա Ժ Ն Ե Գ Ի Ն Ն Է

| Ռուսաստանի համար | | Պարսկաստան | |
|-------------------|------------|---|--------|
| Տարեկան | 8 ր. | Տարեկան | 10 ր. |
| 11ամիս | 7 ր. | Կէս տարուան | 6 ր. |
| 10 » | 6 ր. 50 կ. |  | |
| 9 » | 6 ր. | | |
| 8 » | 5 ր. 50 կ. | | |
| 7 » | 5 ր. | | |
| 6 » | 4 ր. 50 կ. | Տարեկան | 5 զաւ. |
| 5 » | 4 ր. | Կէս տարուան | 3 » |
| 4 » | 3 ր. |  | |
| 3 » | 2 ր. 50 կ. | | |
| 2 » | 1 ր. 75 կ. | | |
| Ամսական | 1 ր. | | |
| | | Ֆրանսիա | |
| | | Տարեկան | 25 ֆր. |
| | | Կէս տարուան | 15 ֆր. |

ԱՊԱՌԻԿ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԶԻ ԸՆԴՈՒՆԻՈՒՄ

Կարելի է վճարել մաս-մաս՝ բաժնեգրուելիս—3 ր., ապրիլի 1-ին —3 ր. և սեպտեմբերի 1-ին 2 ր.

Հասցէն փոխելու համար պէտք է ուղարկել 40 կոպ. (մարկանե-րով և հին հասցէն: 3—2

Հասցէն՝ Баку. Больш. Морская, № 30, Ред. газ. «АРЕВЪ». Արտատահմանից՝ Bakou Rédaction «AREV», Հեռախոս № 37-04.

Բացում է բաժանորդագրութիւն 1916 թ.

XI տարի Խ Ա Թ Ա Բ Ե Լ Ը XI տարի

Երգիծարանական-սատիրական գունամոլ պատկերազարդ շաբա-թաթերթի

Տարեկան գինն է ամեն տեղ—5 ա., կէս տարուան 3 ա., արտա-տահման 6 ա.

Հասցէն՝ Тифлисъ, редакция «Хатабала» կամ Tiflis (Caucase), Rédaction «Khatabala». 3—3

Բացում է 1916 թուի բաժանորդագրութիւնը

„Հ Ո Ր Ի Զ Ո Ն“

Հասարակական, գրական և քաղաքական օրաթերթի Ութերորդ տարի

Բաժնեկրին՝ Ռուսաստանի համար տարեկան՝ 10 ր., կէս տարուայ՝ 6 ր. Արտատահմանի համար՝ տարեկան 12 ր. կէս տարուայ 7 ր.:

Հասցէ՝ Тифлисъ, Редакция газеты „ОРИЗОНЪ“ Сололак-ская ул. № 6 кв. 1 телеф. № 15—57. Արտատահմանից Tiflis (Russie, Caucase). Rédaction «Horizon». 3—3